

MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY
MORNING

All communications relative to the Municipal
Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN
CITY HALL
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAISANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin
Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL
HOTEL DE VILLE
MONTREAL

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte-rendu de l'assemblée du 1er décembre, 1915. a.m.

Présents: Son Honneur le Maire, Président; MM. les
Commissaires Côté, Ainey, McDonald.

1.—Soumise une communication de M. A. P. Bélaïr,
concernant l'expropriation de sa propriété, coin des rues
Mont-Royal et Hôtel-de-Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée
par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Département des Réclamations
pour rapport.

2.—Soumise une application de M. Arthur Goulet, à la
position d'inspecteur de la plomberie.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée
par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer à l'Architecte de la Ville.

3.—(29978). Soumis un rapport du Surintendant du Dé-
partement des Privilèges, concernant la demande faite par
la Succession F. L. Latreille, pour le privilège d'installer
une entrée à charbon, sous le trottoir de la rue Ste-Cathe-
rine Est.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée
par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer le dossier au Député-Ingénieur en
Chef

4.—Soumis les rapports du Département en Loi et des
Experts, recommandant le règlement de certaines récla-
mations.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée
par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser le règlement desdites réclamations
comme suit, à même le Fonds de Réserve:

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 1st December 1915, a.m.

Present: His Worship the Mayor, in the Chair, and
Commissioner Côté, Ainey and McDonald.

1.—Submitted a communication from Mr. A. P. Bélaïr,
anent the expropriation of his property, situated at the
corner of Mount Royal and Hôtel de Ville avenues.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Com-
missioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Claims
Department, for a report.

2.—Submitted an application from Mr. Arthur Goulet,
for the position of Plumbing Inspector.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Com-
missioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the City Ar-
chitect.

3.—(29978) Submitted a report from the Superinten-
dent of the Privilege Department, anent the request made
by the F. L. Latreille Estate, for the privilege of con-
structing a coal chute under the sidewalk on St. Catherine
street East.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Com-
missioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Deputy
Chief Engineer.

4.—Submitted reports from the Law Department and
the Experts, recommending that certain claims be set-
tled.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Com-
missioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the settlement of said claims
ex-Reserve Fund, as follows:

9961. Comm. Plate Glass Ass. Co., — vitre brisée	\$117.21
10014. Can. Candy Co., — coût de lettrage	5.00
9965. H. P. McGill, — chute sur trottoir	50.00
9990. MM. Pelletier, Létourneau & Cie, avo- cats — frais d'avocats	6.25

Les réclamations suivantes, laissées à la discrétion du Bureau, sont rejetées:

9824. Jules Laporte, — accident de travail . .	\$120.25
9995. Joseph Méryneau, — accident de travail . .	22.50
9848. Francis Perreault, — accident de travail . .	150.00
9993. H. Groulx, — accident de travail	150.00
9964. Julien Rouleau, — accident de travail	22.50
9943. P. Nadon, — accident de travail	17.50
9940. Pierre Duperron, — accident de travail . .	210.00

Réclamations rejetées:—9743, 9955, 9983, 9973, 9981, 9873, 9978, 9988, 9822, 9763, 9923, 9543 re Daniel Gallery. 9945, 9925, 9872, 9927, 9886, 9929, 9971, 9808 re S. J. Fisher.

5.—(29697). Soumis un rapport du Surintendant des Achats et des Ventes, transmettant le résultat de la vente à l'enchère de certains matériaux de démolition, qui eut lieu le 23 novembre 1915.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recevoir ledit rapport, et d'en transmettre copie au Trésorier de la Cité.

6.—(29991). Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, suggérant divers amendements à la Charte, concernant les emprunts, le taux des intérêts et la préparation des rôles spéciaux de cotisation.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil, pour référence à la Commission de Législation.

7.—(29427). Soumis un rapport du Département en Loi, en réponse à une interpellation de M. Péchevin Rubenstein, concernant le contrat accordé à la Compagnie Canadienne d'Autobus.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil.

8.—(29983). Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, recommandant de transporter à M. David Dankner, le bail de M. N. Ritchot, pour l'étal No. 11, occupé comme glacière, dans le Marché St-Laurent.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'autoriser le transport dudit bail, aux conditions ordinaires.

9.—(29856). Soumis un rapport du Département en Loi, concernant le bail du Club De Lorimier, pour l'usage de l'une des salles de l'ancien hôtel de ville de De Lorimier.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De donner instructions au Surintendant des Edifices Municipaux, de faire signifier, dès maintenant, au Club De Lorimier, un avis à l'effet que la Cité n'entend plus relouer la salle en question, et que le Club De Lorimier devra déguerpir le dernier jour d'août 1916, le tout sous la direction du Département en Loi, et de voir également à ce que ledit Club ne reste pas en possession de cette salle, après le dernier jour d'août 1916.

Il est, en outre,

Résolu: De voter, à même le Fonds de Réserve, une somme de \$3.00, pour payer au notaire G. Mayrand, le prix d'une copie du bail intervenu entre le Club De Lorimier et l'ancienne municipalité de De Lorimier.

9961. Commercial Plate Glass Ass. Co.,—glass broken	\$117.21
10014. Can. Candy Co.,—cost of lettering	5.00
9965. H. P. McGill,—fall on sidewalk	50.00
9990. Messrs. Pelletier, Létourneau & Co., barristers,—fees	6.25

The following claims, left to the discretion of the Board, were rejected:

9824. Jules Laporte,—labor accident	\$120.25
9995. Joseph Méryneau,—labor accident	22.50
9848. Francis Perrault,—labor accident	150.00
9993. H. Groulx, — labor accident	150.00
9964. Julien Rouleau,—labor accident	22.50
9943. P. Nadon,—labor accident	17.50
9940. Pierre Duperron,—labor accident	210.00

Claims rejected: — 9743, 9955, 9983, 9973, 9981, 9873, 9978, 9988, 9822, 9763, 9923, 9543 re Daniel Gallery, 9945, 9925, 9872, 9927, 9886, 9929, 9971, 9808 re S. J. Fisher.

5.—(29697) Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, giving the result of the sale by auction of certain old building materials, which took place on the 23rd November 1915.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be received and that copies thereof be transmitted to the City Treasurer.

6.—(29991) Submitted a report from the City Treasurer, suggesting various amendments to the Charter, concerning the loans, the rate of interest and the preparation of special assessment rolls.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be transmitted to the Council, for reference to the Legislation Committee.

7.—(29427) Submitted a report from the Law Department, in reply to a question put by Ald. Rubenstein, concerning the contract awarded to the Canadian Autobus Co.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be transmitted to the Council.

8.—(29983) Submitted a report from the Superintendent of Markets, recommending that Mr. N. Ritchot's lease for stall No. 11, occupied as a refrigerator, in St. Lawrence Market, be transferred to Mr. David Dankner.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To authorize the transfer of said lease, on the usual conditions.

9.—(29856) Submitted a report from the Law Department, concerning the lease of the "Club DeLorimier", for the use of one of the rooms of the former DeLorimier Town Hall.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the Superintendent of the Municipal Buildings be instructed to notify immediately the "Club DeLorimier" that the City will not continue to rent the hall in question, and that the "Club DeLorimier" shall have to quit the premises on the last day of August 1916, the whole under the direction of the Law Department, and to also see that said club does not remain in possession of said room after the last day of August 1916.

It was, further,

Resolved: That a sum of \$3.00 be paid ex-Reserve Fund to Mr. G. Mayrand, Notary, for a copy of the lease passed between the "Club DeLorimier" and the former Municipality of DeLorimier.

10.—(29965). Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant de payer à Maîtres Belcourt, Ritchie et Chevrier, avocats, un compte au montant de \$159.99, représentant leurs honoraires, dans la cause de Robertson contre la Cité de Montréal et la "Canadian Autobus Co."

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite somme ex-Fonds de Réserve.

11.—(29957). Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de l'Aqueduc, recommandant de rembourser à la Compagnie "Wickes Boiler", un dépôt de \$1,870.00, fait en rapport avec son contrat, pour la fourniture de deux chaudières de 350 et de 500 C. V.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le remboursement dudit dépôt.

12.—(29785). Soumis un rapport du Surintendant du Département des Privilèges, concernant la demande de la Compagnie des Tramways, pour permis de construire une voie d'évitement sur la rue Nicolet.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer à l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, pour rapport sur les conditions à imposer, et au Département en Loi pour l'interprétation du Règlement No. 210.

13.—Soumise une communication de M. Céléphas Labelle, offrant de vendre un terrain, situé au coin des rues De Lorimier et Beaubien.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Chef du Département des Incendies, pour rapport.

14.—Soumis des mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant total de \$261,291.58, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

15.—(29986). Soumise une communication de M. J. Yonettit, concernant l'établissement d'une boutique de tailleur, sur la rue Mont-Royal.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer à l'Architecte de la Ville, pour rapport.

16.—(29678). Soumise une communication de Maîtres Ross & Angers, avocats de la "Harris Abattoir Co.", concernant le permis demandé, par la Compagnie du Pacifique Canadien, pour l'érection d'une plateforme dans la cour de ladite Compagnie, rue Ontario.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De réitérer le rapport fait au Conseil, en date du 17 novembre 1915, et d'informer la Compagnie du Pacifique Canadien, qu'à l'avenir les permis de cette nature devront être demandés au préalable.

17.—(29901). Soumis un rapport du Département en Loi, concernant l'expropriation du système aérien de la "Montreal Light, Heat & Power Co." sur la rue Bleury et l'avenue du Parc, entre la rue Craig et l'avenue des Pins.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil de voter une somme de \$10,668.57, pour payer l'indemnité accordée à ladite Compagnie, et une somme de \$547.10, pour payer les dépenses de cette expropriation.

18.—Le Bureau continue l'étude du Budget. L'Avocat en Chef de la Cité, ainsi que l'Avocat-Consultant, M. Atwater, le Contrôleur et Auditeur, sont présents.

L'étude du Budget est ajournée à 4.30 hrs. p.m., et le Bureau continue l'expédition des affaires de routine.

10.—(29965) Submitted a report from the Law Department, recommending that Messrs. Belcourt, Ritchie & Chevrier, barristers, be paid a sum of \$159.99, representing their fees in the case of Robertson against the City of Montreal and the Canadian Autobus Co.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment of said sum ex-Reserve Fund.

11.—(29957) Submitted a report from the Superintending Engineer of the Water Department, recommending that the Wickes Boiler Co. be refunded a deposit of \$1,870 made in connection with their contract for the supply of two steam boilers of 350 and 500 h. p.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the refund of said deposit.

12.—(29785) Submitted a report from the Superintendent of the Privilege Department, concerning the application from the Tramways Co., for permission to lay a siding on Nicolet street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintending Engineer of the Road Department, for a report on the conditions to be imposed, and to the Law Department, for interpretation of By-law No. 210.

13.—Submitted a communication from Mr. Cléophas Labelle, offering to sell a piece of land corner of DeLorimier and Beaubien streets.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Chief of the Fire Department, for a report.

14.—Submitted warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, aggregating the sum of \$261,291.58, as per certified list.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

15.—(29986) Submitted a communication from Mr. J. Yonettit, anent the establishment of a tailor shop on Mount Royal street.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the City Architect, for a report.

16.—(29678) Submitted a communication from Messrs. Ross & Angers, attorneys for the Harris Abattoir Co., in connection with the application from the Canadian Pacific Railway Co., for permission to erect a platform in the said Company's yard, on Ontario street.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To reaffirm the report made to Council on the 17th November 1915, and to inform the C. P. R. Co. that, in the future, such permits must be previously asked for.

17.—(29901) Submitted a report from the Law Department, anent the expropriation of the overhead equipment of the Montreal Light, Heat & Power Co., on Bleury street, Park avenue, between Craig street and Pine avenue.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To recommend to Council that a sum of \$10,668.57 be voted to pay the indemnity awarded to said Company, and a sum of \$547.10 to cover the expenses in connection with said expropriation.

18.—The Board resumed consideration of the budget. The Chief City Attorney, Mr. Atwater, Consulting Attorney, and the City Comptroller and Auditor were present.

Consideration of the budget was deferred until 4.30 o'clock p.m., and the Board proceeded to transact routine business.

19.—(29754). Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de l'Aqueduc, recommandant de payer à la "Wickes Boiler Co.," une somme de \$2,549.25, représentant la balance due sur son contrat, pour la fourniture de deux chaudières à vapeur, à la Station de Pompage du Bas-Niveau.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De payer à la "Wickes Boiler Co.," ladite somme de \$2,549.25, les épreuves des chaudières en question ayant été faites à la satisfaction des Ingénieurs de la Cité.

20.—Soumise une communication de M. A. Gravel, offrant de vendre à la Ville, sa propriété, pour l'élargissement du Boulevard Crémazie et de la rue Lajeunesse.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Président du Bureau des Estimateurs, pour rapport sur l'évaluation de la propriété en question, et de demander au Surintendant de Police un rapport sur les accidents qui ont pu se produire depuis quelque temps à l'intersection de ces deux rues.

Il est, en outre,

Résolu: De demander à l'Ingénieur en Charge des Chemins de fer s'il ne serait pas possible de faire disparaître tout danger d'accident à l'angle de ces rues, en changeant la location de la voie des tramways.

21.—(29962). Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, recommandant de permettre à la "Montreal Light, Heat & Power Co." d'ériger des poteaux, sur le côté est de la rue Saint-Denis.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'octroi du permis demandé.

22.—Soumise une communication de M. P. J. White, demandant la position d'inspecteur de plomberie.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer à l'Architecte de la Ville.

23.—Soumis des rapports de l'Architecte de la Ville, recommandant l'octroi des permis suivants:

29869. Hormisdas Chartrand, — permis d'occuper le lot No. 2115, Quartier Saint-Gabriel, pour y recevoir, emmagasiner et vendre du bois et du charbon;

29845. C. M. Hart, — permis d'occuper le lot No. 1688, subd. partie 8-1 du Quartier Saint-André, pour y recevoir et emmagasiner de la gazoline, dans un réservoir souterrain;

29846. James Morgan, — permis d'occuper le lot No. Cad., partie 67 du Quartier Saint-Laurent, pour y recevoir, emmagasiner et vendre de la gazoline, dans un réservoir souterrain.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'accorder lesdits permis.

24.—(27571). Soumis un rapport du Département en Loi, concernant l'application de la Règle 123 des Règles du Conseil, à certains travaux d'améliorations au tunnel de la rue Saint-Denis.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De transmettre au Conseil le rapport du Bureau, en date du 19 novembre 1915.

25.—(22315). Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, recommandant de substituer l'usage des serviettes et rouleaux en toile, dans les cabinets de toilette des Edifices Municipaux, au papier sanitaire, utilisé depuis le 19 août 1914, suivant résolution adoptée par le Bureau, à cette date.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

19.—(29754) Submitted a report from the Superintending Engineer of the Water Department, recommending that the Wickes Boiler Co. be paid a sum of \$2,549.25, representing the balance due on its contract for the supply of two steam boilers for the Low Level Pumping Station.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the said Company be paid the above mentioned sum, the tests of the boilers in question having been made to the satisfaction of the City Engineers.

20.—Submitted a communication from Mr. A. Gravel, offering to sell his property to the City for the widening of Crémazie Boulevard and Lajeunesse street.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Chairman of the Board of Assessors, for a report on the assessed value of said property, and that the Chief of Police be instructed to report on the accidents which may have recently occurred at the intersection of these two streets.

It was further

Resolved: To ask the Engineer in Charge of Railways if it would not be possible to remove all danger at the corner of these streets by changing the location of the tramway track.

21.—(29962) Submitted a report from the Superintending Engineer of the Road Department, recommending that the Montreal Light, Heat & Power Co. be allowed to erect poles on the east side of St. Denis street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To recommend to Council that the permission asked for be granted.

22.—Submitted a communication from Mr. P. J. White, applying for the position of Plumbing Inspector.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the City Architect.

23.—Submitted reports from the City Architect, recommending that the following permits be granted:

29869. Hormisdas Chartrand, — permit to receive, store and sell wood and coal on lot No. 2115 St. Gabriel Ward;

29845. C. M. Hart, — permit to receive and store gasoline in an underground tank on lot No. 1688, subd. pt. 8-1, St. Andrew Ward;

29846. Jas. Morgan, — permit to receive, store and sell gasoline in an underground tank on Cad. lot No. pt. 67, St. Lawrence Ward.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To grant said permits.

24.—(27571) Submitted a report from the Law Department, concerning the application of Rule 123 of the Rules of Council to certain improvement works at the St. Denis street tunnel.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To transmit to Council the report of the Board under date of 19th November 1915.

25.—(22315) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, recommending that linen towels and rolls be substituted for the sanitary paper used in the lavatories of the Municipal Buildings, since the 19th August 1914, in accordance with the resolution adopted by the Board on that date.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Résolu: D'approuver la recommandation du Surintendant des Edifices Municipaux, et à cette fin de reconsidérer et de rescinder la résolution du Bureau, en date du 19 août 1914.

26.—(29958) Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, recommandant d'homologuer à 60 pieds de largeur, la rue Talleyrand, entre la rue Berri et l'avenue du Parc et de l'Isle.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, en conséquence.

27.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi les questions suivantes:

'La Ville est-elle obligée de racheter les poteaux que les différentes compagnies électriques posent dans les rues de la Cité?

"Est-il vrai que la Cité doit payer une moyenne de \$15.00, pour ces poteaux, chaque fois qu'il s'agit de les enlever, et cela en vertu de quelle loi ou de quel règlement?

"Si la Cité paie une moyenne de \$15.00 par poteau quand il s'agit de les enlever, ne serait-elle pas exemptée de payer cette somme si la Cité refusait aux compagnies la permission de poser leurs poteaux dans différentes rues?"

28.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyé par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant de retrancher de l'ordre du jour l'item concernant le règlement demandant l'autorisation d'emprunter \$25,000 pour achat de pierre à bordure.

29.—(29914). Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant d'approuver les plans soumis par la "Prudential Coal Co.," pour la construction d'un élévateur à charbon.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De recommander au Conseil d'approuver lesdits plans.

30.—(29843). Soumis un rapport de l'Ingénieur en Charge des Chemins de Fer, en réponse à une interpellation de M. l'échevin Dubeau, concernant l'état des voies de la Compagnie des Tramways, sur la rue Amherst.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil.

31.—(29971). Soumis un rapport du Surintendant du Département de l'Eclairage, recommandant d'accepter l'offre faite par la Compagnie G. M. Gest, pour enlever, au coût de \$2,063.88, le matériel aérien de la "Montreal Light, Heat & Power Co.," sur la rue Bleury et l'avenue du Parc, entre la rue Craig et l'avenue des Pins.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'acceptation de ladite offre et le vote du crédit nécessaire à cette fin.

32.—(29963). Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant la construction d'un trottoir permanent, rue Saint-André, entre les rues Johnson et Roy, au coût de \$499.00.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport, et de faire rapport au Conseil en conséquence.

33.—(27127). Soumis un rapport du Département en Loi, avisant le Bureau que M. G. M. Gest, l'entrepreneur pour la construction de conduites souterraines (contrat No. 4) a droit de mettre fin au bon de garantie de \$100,000 qu'il a donné pour garantir l'exécution de son contrat, attendu que les travaux sont terminés à la satisfaction de la Commission des Services Electriques.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Resolved: That said report be approved and that the resolution of the Board, under date of 19th August 1914, be accordingly annulled and repealed.

26.—(29958) Submitted a report from the Superintending Engineer of the Road Department, recommending that Talleyrand street, between Berri street and Park & Island avenue, be homologated to a width of 60 feet.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To report to Council accordingly.

27.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Law Department be requested to reply to the following questions:

"Is the City held to purchase the poles which the different electric companies are erecting in the streets?"

"Is the City held to pay an average of \$15 for each pole which is removed, and, if so, in virtue of what law or by-law is it bound to pay such sum?"

"If the City pays an average of \$15 per pole which is removed, would it not be exempted from the payment of such sum in the event of its refusing to grant to the Companies permission to erect poles in the streets?"

28.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To report to Council, recommending that the item of the order of the day, concerning the adoption of a by-law to issue a loan of \$25,000 for the purchase of curbstone, be struck out.

29.—(29914) Submitted a report from the City Architect, recommending that the plans submitted by the Prudential Coal Co., for the erection of a coal elevator, be approved.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To recommend to Council that said plans be approved.

30.—(29843) Submitted a report from the Engineer in Charge of Railways, in reply to a question put by Ald. Dubeau, concerning the condition of the tracks of the Tramways Co. on Amherst street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To transmit said report to Council.

31.—(29971) Submitted a report from the Superintendent of the Light Department, recommending the acceptance of the offer from the G. M. Gest Co. to remove the overhead equipment of the Montreal Light, Heat & Power Co., from Bleury street and Park avenue, between Craig street and Pine avenue, for the price of \$2,063.88.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To recommend to Council that said offer be accepted and that the amount required for such purpose be voted.

32.—(29963) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that a permanent sidewalk be laid on St. André street, between Johnson and Roy streets, at a cost of \$499.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report and to report to Council accordingly.

33.—(27127) Submitted a report from the Law Department, informing the Board that Mr. G. M. Gest, contractor for the laying of underground conduits (contract No. 4), has the right to cancel the \$100,000 bond given by him to guarantee the carrying out of his contract, in view of the fact that the works have been completed to the satisfaction of the Electrical Commission.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Résolu: D'autoriser M. Gest à mettre fin au dit bon de garantie de \$100,000.

34.—(29972) Soumis un rapport du Surintendant du Département des Privilèges, transmettant la demande de Madame Milton Pennington, pour le privilège de garder en place une voûte et une entrée à charbon sous le trottoir de la rue Sherbrooke Ouest.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'octroi dudit privilège.

35.—(22815) Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant le règlement de l'action prise par MM. Quinlan & Robertson Ltd., en réclamation d'une somme de \$6,631.80, représentant le montant des bénéfices qu'ils auraient réalisés sur certains travaux de pavages qu'ils avaient à faire par contrat, pour le compte de la Ville, et que cette dernière a faits par erreur.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser les Avocats de la Ville à régler, pour la somme de \$5,000 et les frais, la réclamation de MM. Quinlan & Robertson, le montant requis à être imputé sur le Fonds de Réserve.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée à 430 heures p. m. ce jour.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 1er décembre 1915, p.m.

Sont présents: Son Honneur le Maire, Président; MM. les Commissaires Côté et McDonald.

1.—Soumis des mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant total de \$3,275.75, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

2.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver les réquisitions suivantes:

Voirie (Hôtel de Ville): No 36.

Voirie (Division Est): Nos 206, 207.

Egouts (Division Est): No 205.

Voirie (Division Nord): Nos 492, 495, 496, 497, 498, 499, 501, 502, 503, 504.

Voirie (Division Ouest): Nos 149, 150, 151, 152.

Alarmes: Nos 71, 72.

Inspection Sanitaire: No 12.

Incinération: No 144.

Maladies Contagieuses: No 107.

Incendies: Nos 259, 260, 261, 262, 264, 263.

Voirie (Hôtel de Ville): No 36.

Impressions et Papeterie: No 59.

Payeur: No 73.

Eclairage: No 36.

Payeur: No 64.

Evaluateurs: No 1.

Parcs (Parc Mont-Royal): Nos 89, 91.

Marchés: Nos 87, 88, 89.

Aqueduc: Nos 901, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926.

Resolved: That Mr. Gest be authorized to cancel said guarantee bond of \$100,000.

34.—(29972) Submitted a report from the Superintendent of the Privilege Department, transmitting an application from Mrs. Milton Pennington, for the privilege of maintaining a vault and a coal chute under the sidewalk on Sherbrooke street West.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To recommend to Council that said privilege be granted.

35.—(22815) Submitted a report from the Law Department, recommending the settlement of the action taken by Messrs. Quinlan & Robertson Ltd., for the recovery of the sum of \$6,631.80, representing the amount of the profits they would have realized on certain paving works for which a contract have been awarded to them and which the City performed by error.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the City Attorneys to settle the said action for the sum of \$5,000 and costs, the amount required to be charged against the Reserve Fund.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until 430 o'clock p.m. this day.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 1st December 1915, p.m.

Present: His Worship the Mayor, in the Chair; Messrs. Côté and McDonald, Commissioners.

1.—Submitted warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, aggregating the sum of \$3,275.75, as per certified list.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

2.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To approve of the following requisitions:

Road (City Hall): No. 36.

Road (East Division): Nos. 206, 207.

Sewers (East Division): No. 205.

Road (North Division): Nos. 492, 495, 496, 497, 498, 499, 501, 502, 503, 504.

Road (West Division): Nos. 149, 150, 151, 152.

Alarms: Nos. 71, 72.

Sanitary Inspection: No. 12.

Incineration: No. 144.

Contagious Diseases: No. 107.

Fire: Nos. 259, 260, 261, 262, 264, 263.

Road (City Hall): No. 36.

Printing and Stationery: No. 59.

Paymaster: No. 73.

Light: No. 36.

Paymaster: No. 64.

Assessors: No. 1.

Parks (Mount Royal Park): Nos. 89, 91.

Markets: Nos. 87, 88, 89.

Water: Nos. 901, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926.

Parcs (Parc LaFontaine): Nos. 337, 338, 348, 350, 351, 354.
 Assistance Municipale: Nos. 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309.
 Edifices Municipaux: Nos. 177, 178, 179.

3.—Soumises des formules d'annonces, pour la vente à l'enchère de vieux matériaux à la Station de Pompe du Bassin Elgin.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver lesdites annonces, et d'en autoriser la publication.

M. le Commissaire Ainey prend son siège.

4.—(29987) Soumise une communication du Secrétaire du Fonds Patriotique Canadien, concernant l'emploi des soldats convalescents revenus de la guerre.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'informer le Fonds Patriotique Canadien que la Cité sera heureuse de faire comme par le passé tout ce qu'elle pourra pour aider les soldats faisant ou ayant fait le service au front, et que pour toutes les positions qui deviendront vacantes, la préférence soit donnée aux militaires de Montréal qui auront été combattre pour leur pays, toutes choses étant égales d'ailleurs et sans nuire au principe de la promotion.

5.—(27310) Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de l'Aqueduc, recommandant de payer à la Compagnie "E. Laurie" une somme de \$14,332.50, représentant 30% (3ème paiement) du coût de la fourniture de la pompe de 30,000,000 gallons à la Station de Pompe du Bas-Niveau.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser le paiement de la somme ci-dessus à la Compagnie "E. Laurie".

6.—(21592) Soumis un rapport du Département en Loi, concernant la demande de pension de John O'Hearn, mécanicien du Département des Incendies.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et au Chef du Département des Incendies, pour rapport additionnel, conformément à la recommandation du Département en Loi.

7.—(29115-29079) Soumis un rapport du Département en Loi, concernant la demande faite par les ex-pompiers Damase Corbeil et Louis St-Aubin, pour l'émission d'une police acquittée de \$1,000 payable à leurs héritiers.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'émission d'une police acquittée en faveur des héritiers de l'ex-pompier Damase Corbeil et de l'ex-pompier Louis St-Aubin.

8.—(29850) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant la nomination de Adélarde Forget, Hormisdas Tessier, Jos. Allard, Albert O'Bone, Jos. Lachapelle, Napoléon Angers, Joseph Albert Guernon et Albert Gauthier, comme pompiers de 3ème classe, au salaire de \$800.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'approuver lesdites nominations, celles de Joseph Albert Guernon et Albert Gauthier n'étant faites toutefois que pour une période de 3 mois.

9.—(29863) Soumis un rapport du Département en Loi, transmettant un projet d'avis public à être publié suivant les dispositions de l'article 533 de la Charte, concernant l'application du Règlement No 581.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit avis et d'en autoriser la publication.

Il est, en outre,

Parcs (LaFontaine Park): Nos. 337, 338, 348, 350, 351, 354.

Municipal Assistance: Nos. 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309.

Municipal Buildings: Nos. 177, 178, 179.

3.—Submitted two forms of advertisements calling for tenders for the sale of old material at the Elgin Basin Pumping Station.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To approve of said advertisements and to authorize the publication of same.

Commissioner Ainey took his seat.

4.—(29987) Submitted a communication from the Secretary of the Canadian Patriotic Fund, anent the employment of convalescent soldiers returning from the front.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the Canadian Patriotic Fund be informed that the City will be pleased to do as in the past its utmost to relieve the soldiers now on military duty or having returned from the front, and that, as regards all the positions which may become vacant, preference shall be given to Montreal soldiers who shall have fought for their country, all things being equal, and without interfering with the principle of promotion.

5.—(27310) Submitted a report from the Superintendent Engineer of the Water Department, recommending that the E. Laurie Co. be paid a sum of \$14,332.50, representing 30% (3rd instalment) of the cost for the supply of the 30,000,000 gallon pump for the Low Level Pumping Station.

On motion by Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the payment of the above sum to the E. Laurie Co.

6.—(21592) Submitted a report from the Law Department, concerning the application from John O'Hearn, machinist of the Fire Department, for superannuation.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Medical Health Officer and to the Fire Department, as per the recommendation of the Law Department.

7.—(29115-29079) Submitted a report from the Law Department, concerning the application from ex-firemen Damase Corbeil and Louis St-Aubin, for a paid-up policy of \$1,000 payable to their heirs.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To recommend to Council that paid-up policies be issued in favor of the heirs of ex-firemen Damase Corbeil and Louis St-Aubin.

8.—(29850) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that Adélarde Forget, Hormisdas Tessier, Jos. Allard, Albert O'Bone, Jos. Lachapelle, Napoléon Angers, Joseph Albert Guernon and Albert Gauthier be appointed 3rd class firemen, at a salary of \$800 per annum.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To concur in said report, Joseph Albert Guernon and Albert Gauthier, however, to be appointed only for a period of three months.

9.—(29863) Submitted a report from the Law Department, transmitting a draft of public notice to be published in accordance with the provisions of article 533 of the Charter, anent the enforcement of By-law No. 581.

On motion by Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To approve of said notice and to authorize the publication of same.

It was, furthermore,

Résolu: De donner instructions au Surintendant du Département des Impressions de faire imprimer ledit avis pour être ensuite distribué aux intéressés, sous la direction du Surintendant du Département de l'Éclairage, conformément à la recommandation du Département en Loi.

10.—(23530) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, concernant la réclamation de M. Théo. Daoust, architecte, au montant de \$159, pour copies de plans du bain du quartier Emard.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour direction.

11.—(29990) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant de faire voter un crédit de \$500 pour réparations au macadam.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recommander au Conseil d'appliquer aux fins ci-dessus une somme de \$500 à être prise à même la balance disponible du crédit voté pour le salaire de l'Ingénieur en Chef.

12.—(29395) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, sur les soumissions reçues le 10 février 1915, pour l'installation de machines de buanderie au Refuge Municipal.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De n'accepter aucune des deux soumissions reçues, et de remettre les dépôts aux soumissionnaires.

13.—(27784) Soumis le dossier, concernant la fermeture de la rue Fullum.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De transmettre le dossier au Notaire de la Cité, avec instructions de préparer les actes de cession, conformément aux offres de la Succession Sheppard, de la Succession Peel et de la "St. Lawrence Sugar Refining Co.", telles qu'acceptées par la Cité, en 1904, le tout conformément au rapport du Département en Loi.

14.—(27192) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Charge du Plant de Filtration, concernant le renouvellement d'un bon de garantie de la "Roberts Filter & Mfg. Co.", en rapport avec le plant de filtration.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour direction.

15.—(29796) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant d'accorder à l'Institution dite "Catholic Social Service Guild" une subvention de \$100.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De voter à ladite Institution une somme de \$100 à être prise à même la subvention votée à la "Montreal Day Nursery".

16.—(28991) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Charge des Chemins de Fer, concernant la demande faite par la Compagnie du Grand-Tronc, pour être autorisée à construire une voie d'évitement sur l'avenue Acorn.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir s'il concourt dans le rapport de l'Ingénieur en Charge des Chemins de Fer.

17.—(29380) Soumis un rapport du Département en Loi, concernant le protêt de la Compagnie "Stinson-Reeb Builders' Supply Co., Ltd."

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que le dossier en cette affaire soit déposé aux archives.

18.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Resolved: That instructions be given to the Superintendent of the Printing Department to have said notice printed, the same to be distributed to the interested parties, under the direction of the Superintendent of the Light Department, as per the recommendation of the Law Department.

10.—(23530) Submitted a report from the City Architect, anent a claim of Mr. Théo. Daoust, architect, amounting to \$159, for copies of the plans of the Emard Ward bath.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department, for advice.

11.—(29990) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that an appropriation of \$500 be voted for repairs to the macadam.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To recommend to Council that a sum of \$500 be varied from the available balance of appropriation voted for the salary of the Chief Engineer and applied to the above purposes.

12.—(29395) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, on the tenders received on the 10th February 1915, for the installation of laundry machinery at the Municipal Refuge.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To accept neither of the two tenders received, and to refund to the tenderers their deposits.

13.—(27784) Submitted the record concerning the closing of Fullum street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said record be transmitted to the City Notary with instructions to prepare the deeds of cession, in accordance with the offers made by the Sheppard Estate, the Peel Estate and the St. Lawrence Sugar Refining Co., as accepted by the City in 1904, the whole in accordance with the report of the Law Department.

14.—(27192) Submitted a report from the Engineer in Charge of the Filtration Plant, anent the renewal of a guarantee bond given by the Roberts Filter & Mfg. Co., in connection with the filtration plant.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department, for advice.

15.—(29796) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, recommending that the Catholic Social Service Guild be voted a grant of \$100.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a grant of \$100 be voted to said institution, the same to be charged against the amount voted to the Montreal Day Nursery.

16.—(28991) Submitted a report from the Engineer in Charge of Railways, concerning the application made by the Grand Trunk for permission to lay a siding on Acorn avenue.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department, in order to know if they concur in the report of the Engineer in Charge of Railways.

17.—(29380) Submitted a report from the Law Department, concerning the protest from the Stinson-Reeb Builders' Supply Co., Ltd.

On motion by Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the documents relating to this matter be filed of record.

18.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Résolu: Que nonobstant les dispositions de la Charte, fixant l'indemnité du Maire et des Commissaires, le Maire et les Commissaires soient mis sur un pied d'égalité avec les employés de la Cité, et que leur indemnité soit réduite en conséquence de 25%, et que cette réduction s'applique comme dans le cas des employés, dans le budget de 1916.

19.—Soumis le budget, pour l'exercice de 1916, ainsi qu'un projet de rapport au Conseil, accompagnant ledit budget, savoir:

"En exécution des pouvoirs qui lui sont conférés par la Charte de la Cité, le Bureau des Commissaires a préparé les prévisions budgétaires pour l'exercice financier de 1916, qu'il a l'honneur de soumettre à l'approbation du Conseil.

BUDGET POUR 1916.

	1915	1916
1° Intérêt et Fonds d'Amortissement (Cédule A)	\$ 4,252,727	\$ 4,784,637
2° Taxe d'Ecole	1,990,000	1,980,000
3° Fonds de Réserve	377,671	366,945
4° Pertes probables dans la perception des taxes	70,000	80,000
5° Officiers du Conseil — salaires		
6° Salaires et gages (Cédule C)	3,973,962	3,186,815
7° Frais d'entretien et dépenses générales d'administration (Cédule D)	1,884,688	1,787,253
8° Pensions et Annuités (Détails, voir page 10)	39,987	45,842
	<u>\$12,589,035</u>	<u>\$12,231,492</u>

En soumettant à l'approbation du Conseil les prévisions budgétaires ci-dessus, le Bureau des Commissaires désire communiquer les observations suivantes:

Le revenu probable de la Cité pour l'exercice de 1916, tel qu'établi par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, s'éleva à la somme de \$12,231,492.

La somme absolument nécessaire pour rencontrer les dépenses d'administration des affaires de la Cité en 1916 est de \$14,498,248.

Il manque donc une somme de \$2,266,756 pour pourvoir aux dépenses d'administration pour l'année 1916.

Les prévisions budgétaires que nous avons l'honneur de vous soumettre ont été préparées pour rencontrer une dépense de \$14,498,248.

Mais comme il ne peut être voté plus d'argent que pour le montant qui sera disponible en 1916, votre Bureau a été obligé de retrancher desdites prévisions budgétaires certaines dépenses se rapportant aux réparations, frais d'entretien, salaires et dépenses générales d'administration.

Le Budget maintenant soumis pourroit entièrement aux frais de perception du revenu, à l'intérêt sur la dette, au fonds d'amortissement, à la taxe scolaire, au fonds de réserve et à des charges fixes sur le revenu.

Pour rencontrer le déficit qui s'élève à la somme de \$2,266,756, il a été nécessaire de diminuer les dépenses d'administration se rapportant aux réparations, frais d'entretien, salaires, etc.

Le Budget maintenant soumis indique de quelle façon cette diminution a été faite.

La Cité ne peut pas être administrée avec la somme de \$12,231,492. Il faut de toute nécessité combler ce déficit de \$2,266,756.

La Cité n'a pas le pouvoir à l'heure actuelle de faire face à cet état de chose sans une législation nouvelle.

Votre Bureau croit que la manière la plus juste de faire face à cette situation serait de demander à la Législature, à sa prochaine session, l'autorisation d'emprunter tempo-

Resolved: That notwithstanding the provisions of the Charter, fixing the indemnity of the Mayor and Commissioners, the Mayor and Commissioners be placed on the same footing as the City employees, and that their indemnity be reduced accordingly by 25%, and that said reduction be effected as in the case of the employees in the Budget of 1916.

19.—Submitted the budget for the fiscal year 1916 as well as a draft of report to Council, accompanying said budget, to wit:

"In virtue of the powers conferred upon them by the City Charter, the Board of Commissioners have prepared the budget for the year 1916, which they now beg to submit to Council.

BUDGET FOR 1916.

	1915	1916
1° Interest and Sinking Fund (Schedule "A")	\$ 4,252,727	\$ 4,784,637
2° School tax	1,990,000	1,980,000
3° Reserve Fund	377,671	366,945
4° Probable loss in the collection of taxes	70,000	80,000
5° Officers of the Council — Salaries		
6° Salaries and wages (Schedule "C")	3,973,962	3,186,815
7° Maintenance and general administration expenses (Schedule "D")	1,884,688	1,787,253
8° Pensions and Annuities (Details, see page 10)	39,987	45,842
	<u>\$12,589,035</u>	<u>\$12,231,492</u>

In submitting the above budget to the Council for its approval, the Board of Commissioners beg to make the following remarks:

The probable revenue of the City for the year 1916, as established by the City Comptroller and Auditor, will amount to \$12,231,492.

The sum absolutely required for the administration of the City's affairs in 1916 is \$14,498,248.

A further sum of \$2,266,756 is therefore required to meet the administration expenses for the year 1916.

The budget which we have the honor to submit to you has been prepared to meet an expenditure of \$14,498,248.

But as it would not be legal to vote more money than will be available in 1916, your Board had to strike out from said budget certain expenses in connection with repairs, maintenance, salaries and general administration expenses.

The budget now submitted entirely provides for the cost of the collection of revenue, the interest on the debt, the sinking fund, the school tax, the Reserve Fund and the fixed charges on the revenue.

In order to make up the deficit, which amounts to \$2,266,756, it has been necessary to reduce the administration expenses in connection with repairs, maintenance, salaries, etc.

The budget now submitted shows how this reduction has been effected.

The City cannot be administered with the sum of \$12,231,492.

It is absolutely necessary to make good this deficit of \$2,266,756.

The City has not, at the present time, the power to remedy this state of things without new legislation.

Your Board are of opinion that the most equitable manner of obtaining the additional revenue required, would be to apply to the Legislature, at its next session,

"RE" BUDGET SPECIAL EN 1916.

Sujet à ratification par la Législature quant à l'imposition d'une taxe pour réaliser la somme nécessaire.

Déficit de l'année 1915 \$ 357,543

Finances—

Entretien des prisonniers	\$21,000	
Fonds d'assurance	1,000	
Fonds des bâtisses et jurés	2,256	
Gardes de la prison	2,400	
Remboursement au Gouvernement de partie des amendes de la Cour du Recorder	15,000	
Escomptes sur les taxes	36,000	
Taxes sur les propriétés de la Cité	8,000	
Contingent général	8,000	
Timbres de guerre	4,000	
Enlèvement de la neige, propriété de la Cité	2,500	
Employés temporaires, préparation des rôles	4,000	
En prévision de la disparition des fondoirs ou autres nuisances de même nature	40,000	
Secours de charité	60,000	204,156

Assistance Municipale—

Entretien des aliénés	\$86,000	
Ecoles d'industrie	2,500	
Cour Juvénile	6,500	95,000

Aqueduc—

Plant de filtration, fonctionnement des pompes, chauffage, éclairage		35,000
--	--	--------

Eclairage—

Eclairage d'ornementation; nouveaux districts		15,000
---	--	--------

Police—

Uniformes		28,333
---------------------	--	--------

Incendies—

Uniformes		24,137
---------------------	--	--------

Incinération—

Achat de chevaux	\$ 5,000	
Nettoyage des ruelles	8,000	13,000

Parcs—

Traverses gratuites à l'Île Ste-Hélène		25,000
--	--	--------

Gages—

Voirie, cantonniers auxiliaires	\$ 86,850	
Arrosage et balayage	493,485	
Filtration, salaires 8 m/s	23,796	
Parcs, personnel d'été	39,036	643,167

\$1,444,336

Salaires—

Pour parfaire la différence de 25% sur les salaires du personnel permanent, réduction opérée dans le budget principal de 1916

826,420

\$2,266,756

SPECIAL BUDGET FOR 1916.

Subject to ratification by the Legislature as to the levying of a tax to obtain the sum required.

Deficit of the year 1915 \$ 357,543

Finance Department—

Maintenance of prisoners	\$21,000	
Insurance Fund	1,000	
Building and Jury Fund	2,256	
Goal Guards	2,400	
Portion of the fines collected by the Recorder's Court payable to the Government	15,000	
Discount on taxes	36,000	
Taxes on City's properties	8,000	
General Contingent	8,000	
War stamps	4,000	
Removal of snow from City's properties	2,500	
Temporary employees, preparation of rolls	4,000	
In prevision of the removal of rendering establishments and of the abatement of similar nuisances	40,000	
Grants to charitable institutions	60,000	204,156

Municipal Assistance Department—

Maintenance of insane	\$86,000	
Industrial schools	2,500	
Juvenile Court	6,500	95,000

Water Department—

Filtration Plant, for operating the pumps, heating, lighting, etc.		35,000
--	--	--------

Light Department—

Ornamental lamp-posts, new districts		15,000
--	--	--------

Police Department—

Uniforms		28,333
--------------------	--	--------

Fire Department—

Uniforms		24,137
--------------------	--	--------

Incineration Department—

Purchase of horses	\$ 5,000	
Cleaning of lanes	8,000	13,000

Parks Department—

St. Helen's Island Ferry Service (free transportation)		25,000
--	--	--------

Wages—

Road Dept., auxiliary section-men	\$ 86,850	
Watering and sweeping	493,485	
Filtration, salaries 8 m/s	23,796	
Parks, summer staff	39,036	643,167

\$1,444,336

Salaries—

To cover the 25% deducted from the salaries of the permanent staff in the main budget of 1916

826,420

\$2,266,756

On motion by Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De donner instructions au Député-Ingénieur en Chef de donner suite à la recommandation contenue dans ledit rapport.

5.—(25850) Soumis le dossier, concernant la cession de certaines rues par la "Montreal City Land Co."

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'ajourner l'étude de cette question jusqu'à nouvel ordre.

6.—(29997) Soumise une interpellation de M. l'échevin Weldon, concernant l'émission des emprunts autorisés par la Charte.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Trésorier et au Contrôleur et Auditeur, pour fournir les informations demandées par cette interpellation.

M. le Commissaire McDonald prend son siège.

7.—(30016) Soumise une communication de Madame Robert Wilson, sollicitant une entrevue avec le Bureau, au sujet de la démolition d'une bâtisse qui constituerait un danger pour les enfants fréquentant l'Ecole Riverside.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'informer Madame Wilson que le Bureau sera prêt à la recevoir mardi, le 7 du mois courant, à 11 heures a.m., et de donner instructions à l'Architecte de la Ville d'être présent à cette entrevue et d'apporter avec lui le dossier concernant la plainte de Madame Wilson.

8.—(30000) Soumise une communication de Madame M. L. Irwin, demandant d'avoir l'usage gratuit de la salle municipale du quartier Laurier, pour présenter des cadeaux de Noël aux enfants des militaires en service.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'accorder ladite demande, et d'informer Madame Irwin d'avoir à s'entendre avec le Surintendant des Edifices Municipaux quant à la date à fixer.

9.—(29818) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant la nomination de M. John Clarke comme inspecteur de plomberie, en remplacement de J. J. Currie, décédé.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'approuver ladite nomination, au salaire annuel de \$800, ladite nomination devant prendre effet à compter de ce jour.

10.—Soumis des mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant total de \$2,465, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

11.—(30011) Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant des Egouts, transmettant un estimé du coût de la construction d'un égout dans la rue Courtraï, quartier Côte des Neiges.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène, pour savoir si l'égout demandé est absolument nécessaire pour la santé publique, et si la construction dudit égout peut être retardée jusqu'à ce que la rue soit cédée à la Ville, et cela sans danger pour la santé publique.

12.—(29939) Soumis un rapport du Secrétaire de la Commission de Réceptions, transmettant une suggestion du Président de la Commission de Réceptions, à l'effet de substituer une matinée au théâtre, à la promenade en voiture projetée, en l'honneur des Cadets d'Australie.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite suggestion et d'amender à cet effet la résolution du Bureau, en date du 26 novembre dernier, de façon à ce que le montant de \$250, voté pour

Resolved: That instructions be given to the Deputy Chief Engineer to act upon the recommendation contained in said report.

5.—(25850) Submitted the documents anent the cession of certain streets by the Montreal City Land Co.

On motion by Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey it was

Resolved: That consideration of said matter be deferred until further orders.

6.—(29997) Submitted a question put by Alderman Weldon, concerning the issuing of loans authorized by the Charter.

On motion by Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Treasurer and the Comptroller and Auditor with instructions to furnish the information asked for by Alderman Weldon.

Commissioner McDonald took his seat.

7.—(30016) Submitted a communication from Mrs. Robt. Wilson, asking for an interview with the Board in connection with the demolition of a building which endangers the children attending the Riverside School.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To inform Mrs. Wilson that the Board will be prepared to receive her on Tuesday, the 7th inst., at 11 a.m., and to give instructions to the City Architect to be present at such interview and to bring with him the documents relating to Mrs. Wilson's complaint.

8.—(30000) Submitted a communication from Mrs. M. L. Irwin, asking for the free use of the Town Hall of Laurier Ward for the purpose of presenting Christmas gifts to the children of the men who have left for the front.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To grant said request and to ask Mrs. Irwin to arrange with the Superintendent of Municipal Buildings as to the date to be fixed.

9.—(29818) Submitted a report from the City Architect recommending that Mr. John Clarke be appointed plumbing inspector vice Mr. J. J. Currie, deceased.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To concur in said report, the said Mr. Clarke to be paid a salary of \$800 per annum and his appointment to date from this day.

10.—Submitted warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, aggregating \$2,465, as per certified list.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

11.—(30011) Submitted a report from the Superintendent of the Sewers Department, transmitting an estimate of the cost of laying a sewer in Courtraï street, Côte des Neiges Ward.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey it was

Resolved: That the same be referred to the Medical Health Officer in order to know if the sewer asked for is strictly necessary for public health and if the laying of said sewer may be deferred until the street has been ceded to the City, without endangering public health.

12.—(29939) Submitted a report from the Secretary of the Committee on Receptions transmitting a suggestion made by the Chairman of said Committee that a matinee at the theatre be substituted for the proposed drive in honor of the Australian Cadets.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said suggestion and to amend the resolution adopted by the Board on the 26th November last, so that the sum of \$250 voted for extending to the Austra-

offrir un goûter et une promenade en voiture sur le Parc Mont-Royal, puisse être appliqué à payer le coût d'une matinée au théâtre, pour les Cadets d'Australie.

13.—(29995) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, demandant l'autorisation de donner les ordres nécessaires à la Compagnie de Téléphone Bell, pour l'installation d'un téléphone à la Station de Pompe du Bassin Elgin, au coût de \$55 par année.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'accorder l'autorisation demandée.

14.—(29833) Soumis un rapport du Surintendant de Police, sur les mesures prises pour empêcher les excès de vitesse des automobilistes dans les rues de la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil pour l'information de M. l'échevin Rubenstein.

15.—(29968) Soumis un rapport du Surintendant de Police, transmettant une liste des employés de son département qui demeurent en dehors des limites de la Cité.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De transmettre ledit rapport au Greffier de la Cité.

16.—(30002) Soumis un rapport du Président du Bureau des Estimateurs, transmettant une liste des 14 estimateurs composant ledit Bureau.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver la composition du Bureau des Estimateurs, tel que mentionné dans le rapport du Président du Bureau des Estimateurs.

17.—(19497) Soumis un rapport du Surintendant de Police, transmettant les informations demandées par le Contrôleur et Auditeur de la Ville, au sujet de la mise à la retraite de l'ex-constable Joseph Mongeau.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Contrôleur et Auditeur de la Ville.

18.—Et advenant midi, le Bureau procède à l'ouverture des soumissions reçues, le 2 du mois courant, pour la fourniture de matériaux divers.

Les soumissions suivantes sont lues:

BOIS

Chèques de dépôt.

1. P. Vincent Lumber Co.	\$5,095.00
2. J. T. Marchand & Cie	5,100.00
3. Montreal Lumber Co.	4,517.00

FERRONNERIE

4. H. Gray & Co.	132.00
Soumission pas signée.	
5. Samuel Fisher Reg.	100.00
6. Frothingham & Workman Ltd.	100.00
7. I. L. Lafleur Ltée	50.00
8. Beardmore & Co.	194.40
9. Lewis Bros. Ltd.	100.00
10. Thos. Davidson Mfg. Co. Ltd.	327.55
11. Caverhill, Learmont & Co.	50.00
12. Sheet Metal Products Co.	136.30
13. Drummond, McCall & Co.	250.00
14. R. E. Boyd & Co.	115.00

lian Cadets, a lunch and a drive to Mount Royal Park, may be applied to pay the cost of a matinee at the theatre for the said Cadets.

13.—(29995) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings asking for authorization to give the necessary orders to the Bell Telephone Company to install a telephone at the Elgin Basin Pumping Station, at a cost of \$55 per annum.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To grant said authorization.

14.—(29833) Submitted a report from the Superintendent of Police on the measures taken to prevent the excessive speed of automobiles in the streets of the City.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be transmitted to the Council for Alderman Rubenstein's information.

15.—(29968) Submitted a report from the Chief of Police, transmitting a list of the employees of his department residing outside of the City limits.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be transmitted to the City Clerk.

16.—(30002) Submitted a report from the Chairman of the Board of Assessors transmitting a list of the 14 assessors constituting said Board.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To approve of the composition of the Board of Assessors as mentioned in the report of the Chairman of said Board.

17.—(19497) Submitted a report from the Chief of Police, transmitting the information sought for by the City Comptroller and Auditor, anent the superannuation of ex-constable Joseph Mongeau.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the City Comptroller and Auditor.

18.—And at noon, the Board proceeded to open the tenders received on the 2nd inst. for different supplies.

The following tenders were read:

LUMBER

Deposit cheques.

1. P. Vincent Lumber Co.	\$5,095.00
2. J. T. Marchand & Cie	5,100.00
3. Montreal Lumber Co.	4,517.00

HARDWARE

4. H. Gray & Co.	132.00
Tender not signed.	
5. Samuel Fisher Reg.	100.00
6. Frothingham & Workman Ltd.	100.00
7. I. L. Lafleur Ltée	50.00
8. Beardmore & Co.	194.40
9. Lewis Bros. Ltd.	100.00
10. Thos. Davidson Mfg. Co. Ltd.	327.55
11. Caverhill, Learmont & Co.	50.00
12. Sheet Metal Products Co.	136.30
13. Drummond, McCall & Co.	250.00
14. R. E. Boyd & Co.	115.00

FONTE DE FER ET CUIVRE

15.	W. R. Cuthbert & Co.	700.00
	Chèque par L. Cohen & Son.	
16.	The Garth Co.	150.00
17.	Canada Iron Foundries Ltd.	600.00
18.	International Gully & Co.	691.20
	Chèque par Standard Foundry & Mach. Co.	
19.	Warden King Ltd.	3,955.50
20.	James Robertson Co. Ltd.	1,000.00
21.	John McDougall Caledonian Iron Works	2,965.00

PLOMB

22.	James Robertson Co.	2,079.00
23.	The Steel Company of Canada	1,995.00
24.	Canada Metal Co.	2,025.00
25.	W. R. Cuthbert	2,100.00
	Chèque par L. Cohen & Son.	
26.	Thos. Robertson & Co.	4,202.50

TUYAUX ET RADIERS

27.	Alex. Bremner Ltd.	5,033.20
28.	W. McNally & Co.	5,200.00

EXPLOSIFS

29.	Canadian Explosives Ltd.	2,679.14
30.	Curtis & Harvey Ltd.	
	Pas de chèque, soumission pas régulière.	

FICHES ET CLOUS

31.	Frothingham & Workman	100.00
32.	Caverhill, Learmont & Co.	50.00

HUILES

33.	Canadian Oil Co.	500.00
34.	H. Gray & Co.	50.00
35.	Canada Tar Products Co.	220.00
	Chèque par Chs. R. Faber, Surtint.	
36.	The Asphalt & Supply Co.	405.00
37.	Paterson Mfg. Co.	351.00
38.	Alfred Bédard	140.00
	Soumission pas signée.	
39.	McCall Bros. & Co.	750.00
40.	The Beaver Oil Co. Ltd.	479.60
41.	The Elder Ebano Asphalt Co.	500.00
42.	R. McArthur & Co.	234.00
43.	Samuel Fisher Reg.	100.00
44.	W. L. Thom Oil Co.	505.00
45.	The Imperial Oil Co. Ltd.	3 683.40

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyé par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer lesdites soumissions au Surintendant des Achats et des Ventes et au Député-Ingénieur en Chef, pour tabulation et rapport, ainsi qu'au Département en Loi, pour rapport sur leur légalité, et de remettre les chèques de dépôt au Trésorier de la Cité.

Il est, en outre,

Résolu: D'autoriser le Secrétaire à remettre aux intéressés les trois soumissions déposées après l'heure.

Son Honneur le Maire laisse son siège, et M. le Commissaire Côté est appelé à présider.

19.—(29941) Soumis un rapport du Surintendant de Police, recommandant de payer au détective J. DesGroseillers, une somme de \$40, représentant les dommages causés à son par-dessus, en faisant l'arrestation de cambrioleurs.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

IRON AND BRASS CASTINGS

15.	W. R. Cuthbert & Co.	700.00
	Cheque by L. Cohen & Son.	
16.	The Garth Co.	150.00
17.	Canada Iron Foundries Ltd.	600.00
18.	International Gully & Co.	691.20
	Cheque by Standard Foundry & Mach. Co.	
19.	Warden King Ltd.	3,955.50
20.	James Robertson Co. Ltd.	1,000.00
21.	John McDougall Caledonian Iron Works	2,965.00

LEAD

22.	James Robertson Co.	2,079.00
23.	The Steel Company of Canada	1,995.00
24.	Canada Metal Co.	2,025.00
25.	W. R. Cuthbert	2,100.00
	Ceque by L. Cohen & Son.	
26.	Thos. Robertson & Co.	4,202.50

PIPES AND INVERTS

27.	Alex. Bremner Ltd.	5,033.20
28.	W. McNally & Co.	5,200.00

EXPLOSIVES

29.	Canadian Explosives Ltd.	2,679.14
30.	Curtis & Harvey Ltd.	
	No cheque, tender not regular.	

SPIKES AND NAILS

31.	Frothingham & Workman	100.00
32.	Caverhill, Learmont & Co.	50.00

OILS

33.	Canadian Oil Co.	500.00
34.	H. Gray & Co.	50.00
35.	Canada Tar Products Co.	220.00
	Cheque by Chs. R. Faber, Supt.	
36.	The Asphalt & Supply Co.	405.00
37.	Paterson Mfg. Co.	351.00
38.	Alfred Bédard	140.00
	Tender not signed.	
39.	McCall Bros. & Co.	750.00
40.	The Beaver Oil Co. Ltd.	479.60
41.	The Elder Ebano Asphalt Co.	500.00
42.	R. McArthur & Co.	234.00
43.	Samuel Fisher Reg.	100.00
44.	W. L. Thom Oil Co.	505.00
45.	The Imperial Oil Co. Ltd.	3,683.40

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said tenders be referred to the Purchasing and Sales Agent and the Deputy Chief Engineer for tabulation and report and to the Law Department for a report on the legality thereof, and that the cheques be deposited with the City Treasurer.

It was further,

Resolved: To authorize the Secretary to return to the interested parties the three tenders deposited after the time fixed in the notices.

His Worship the Mayor left his seat and Commissioners Côté was called to the Chair.

19.—(29941) Submitted a report from the Superintendent of Police, recommending that Detective J. DesGroseillers be paid a sum of \$40 for damages caused to his overcoat when arresting burglars.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite somme, à même les crédits votés pour les uniformes du Département de Police.

20.—(29950) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène, recommandant qu'une somme de \$18 soit prise à même le crédit voté pour la lutte contre la tuberculose et la mortalité infantile, pour être appliquée à payer le coût de certains ouvrages de peinture à être faits au dispensaire anti-tuberculeux du quartier Laurier.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver la recommandation ci-dessus, et de mettre cette somme de \$18 à la disposition du Surintendant des Edifices Municipaux, avec instructions de faire exécuter les travaux en question.

21.—(29252) Soumis un rapport du Surintendant du Parc Mont-Royal, concernant l'établissement de garderies de nourrissons en plein air sur le Parc Mont-Royal.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'informer le Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène, d'avoir à s'entendre avec le Surintendant du Parc Mont-Royal, pour fixer l'endroit où ces garderies de nourrissons pourraient être installées sur le Parc Mont-Royal.

22.—(30006) Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant de payer à Maitres Meredith, Macpherson, Hague & Cie une somme de \$194.50, représentant les frais de l'action en garantie prise par la Cité contre la "Cook Construction Co." (No. 3901, H. Grenier vs la Cité et la "Cook Construction Co.", défenderesse en garantie).

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement de la somme ci-dessus, ex-Fonds de Réserve.

23.—(30007) Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant de payer à Maitres Meredith, Macpherson, Hague & Cie une somme de \$194.50, représentant les frais de l'action en garantie prise par la Ville contre la "Cook Construction Co." (No. 2969, L. Lemieux vs la Cité, et la "Cook Construction Co.", défenderesse en garantie).

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement de la somme ci-dessus, ex-Fonds de Réserve.

24.—(30008) Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant de payer à Maitres Meredith, Macpherson, Hague & Cie une somme de \$194.50, représentant les frais de l'action en garantie prise par la Ville contre la "Cook Construction Co." (No. 844, J. B. Payette vs la Cité et la "Cook Construction Co.", défenderesse en garantie).

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement de la somme ci-dessus ex-Fonds de Réserve.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'ajourner au 6 du mois courant, à 11.30 heures a.m.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

Resolved: To authorize the payment of said sum ex-appropriation voted for uniforms for the Police Department.

20.—(29950) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that a sum of \$18 be varied from the appropriation voted for stamping out tuberculosis and infantile mortality and applied to the payment of the cost of certain painting work to be done at the anti-tuberculous dispensary in Laurier Ward.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said recommendation and to place the said sum of \$18 at the disposal of the Superintendent of Municipal Buildings with instructions to have said painting work done.

21.—(29252) Submitted a report from the Superintendent of Mount Royal Park concerning the establishment of open-air nurseries in Mount Royal Park.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Medical Health Officer be instructed to arrange with the Superintendent of Mount Royal Park as to the most suitable place to be selected in Mount Royal Park for the establishment of such nurseries.

22.—(30006) Submitted a report from the Law Department recommending that Messrs. Meredith, Macpherson, Hague & Co., barristers, be paid a sum of \$194.50 for their costs in the action in warranty taken by the City against the Cook Construction Co. (No. 3901, H. Grenier vs The City and the Cook Construction Co., Defendant in warranty).

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment of the above sum ex-Reserve Fund.

23.—(30007) Submitted a report from the Law Department, recommending that Messrs. Meredith, Macpherson, Hague & Co., barristers, be paid a sum of \$194.50 for their costs in the action in warranty taken by the City against the Cook Construction Co. (No. 2969, L. Lemieux vs The City and the Cook Construction Co., Defendant in warranty).

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment of the above sum ex-Reserve Fund.

24.—(30008) Submitted a report from the Law Department, recommending that Messrs. Meredith, Macpherson, Hague & Co., barristers, be paid a sum of \$194.50 for their costs in the action in warranty taken by the City against the Cook Construction Co. (No. 844, J. B. Payette vs The City and the Cook Construction Co., Defendant in warranty).

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment of the above sum ex-Reserve Fund.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Board do now adjourn until the 6th inst., at 11.30 o'clock a.m.

L. N. SENECAI,
Secretary.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 3 déc. 1915.

Son Honneur le Maire, M. Médéric Martin, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandelac, Weldon, Loranger, Hushion, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Elie, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne, et MM. Ainey, Côté et McDonald, Commissaires.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et approuvé.

REQUETES.

1.—De la "Harris Abattoir Co.", re construction d'une voie de service et d'une plateforme dans les parcs à bestiaux sur la rue Ontario.

Renvoyée au Bureau des Commissaires.

2.—De la Compagnie des Tramways de Montréal, re ligne projetée sur les rues St-Denis et Ste-Catherine Est.

Renvoyée au Bureau des Commissaires, une copie de cette communication devant être transmise à M. l'éch. Giroux.

3.—Affidavit re accusations portées contre M. R. Langlois.

Déposé aux archives.

RAPPORT.

4.—De la Commission de Législation, re fermeture des magasins de bonne heure durant la guerre.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

MOTIONS.

5.—Sur proposition de M. l'éch. HOULE, appuyée par M. l'éch. MAYRAND, il est

Résolu: Vu que le tunnel de l'avenue du Parc est pratiquement complété et que les rails de la Compagnie des Tramways ont été placés et que les tramways peuvent maintenant circuler sur cette rue, qu'il soit ordonné à la Compagnie des Tramways, en vertu de la section 43 du Règlement No. 210, d'avoir à donner un service de tramways sur l'avenue du Parc jusqu'à la rue Atlantic, les tramways devant circuler sur ce nouveau circuit à des intervalles de pas plus de 10 minutes.

6.—Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu: Que le Contrôleur et Auditeur de la Cité soit prié de fournir au Conseil les renseignements suivants: 1° Quels sont les fonctionnaires qui ont été nommés depuis le mois d'avril 1914, soit pour remplir une nouvelle position ou pour remplir des vacances qui existaient dans le service municipal, les noms de chacun de ces fonctionnaires, leur âge et leur traitement; 2° Quels sont les virements de crédits qui ont été faits dans le courant de l'année pour payer des dépenses occasionnées pour des charges nouvelles créées par le Bureau des Commissaires et qui grèvent le budget de l'année 1916.

7.—Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 3rd December 1915.

His Worship the Mayor, Mr. Médéric Martin, in the Chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandelac, Weldon, Loranger, Hushion, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Elie, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne, and Messrs. Ainey, Côté and McDonald, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

PETITIONS.

1.—From Harris Abattoir Co., re construction of a siding and platform at Stock Yards, Ontario Street.

Referred to the Board of Commissioners.

2.—From Montreal Tramways Co., re proposed line on St. Denis St. and St. Catherine St. East.

Referred to the Board of Commissioners, a copy thereof to be transmitted to Alderman Giroux.

3.—Affidavit, re charges laid against Mr. R. Langlois.

Filed of record.

REPORT.

4.—From Legislation Committee, re early closing during war.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

MOTIONS.

5.—On motion of Ald. HOULE, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: Inasmuch as the tunnel, Park Avenue, is practically completed, and the tracks of the Montreal Tramways Co. have been laid and the cars of said Company may run on said thoroughfare, that the Montreal Tramways Co., in virtue of Section 43 of By-Law No. 210, be ordered to provide for a tramway service on Park Avenue as far as Atlantic St., the cars to run on said new line at intervals of not more than 10 minutes.

6.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That the City Comptroller and Auditor be requested to furnish to the Council the following information:

1° How many employees have been appointed since the month of April 1914 either to fill a new position or to fill vacancies which existed in the municipal service and what are their names, their age and their salary?

2° What are the variations of appropriation which have been effected during the year to cover the expenses occasioned by new positions created by the Board of Commissioners and which are included in the budget of the year 1916?

7.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Résolu: Que les officiers municipaux ci-dessous mentionnés soient priés de fournir au Conseil certains renseignements, à savoir:

LE CONTROLEUR ET AUDITEUR

1° Quel est le montant qui a été imputé sur le fonds d'emprunt général de la Ville pour payer la quote-part des propriétaires du coût des différents travaux municipaux?

2° Quel est le montant que la Ville a retiré cette année pour la quote-part des propriétaires dans le coût des travaux municipaux qui avait été imputé sur le fonds d'emprunt général de la Ville, et quel est le montant que la Ville retirera l'année prochaine de ce chef?

3° Quels sont les travaux municipaux ou améliorations quelconques pour lesquels des crédits ont été votés par le Conseil et qui ne sont pas encore commencés? (Une liste complète de ces travaux devant être mise devant le Conseil.)

4° Quel est le montant imputé sur le budget pour payer le fonds d'amortissement pour des emprunts contractés pour achats d'immeubles?

5° Quel est le chiffre exact du déficit pour l'exercice qui se termine le 31 décembre 1915?

6° Quel est le montant des dépenses qui ont été faites pour l'installation des conduits souterrains, et de quelle façon ces dépenses ont-elles été payées et de combien le budget de l'année 1916 est-il grevé à cause de ces travaux?

7° Quel est le montant total qui est dû à la Cité pour des immeubles qui ont été vendus? Quel est le montant que la Cité a retiré de ce chef et quel montant elle retirera l'année prochaine?

8° Quel est le montant qui a été payé cette année par les personnes qui avaient acheté des immeubles de la Ville, et reste-t-il quelque argent de disponible sur ces montants?

9° Quel est le montant qui a été mis dans le budget pour payer les intérêts sur l'emprunt de \$5,800,000 autorisé par règlement cette année pour différents travaux municipaux?

10° Quel est le montant qui est actuellement dépensé et payé à même ces emprunts projetés?

L'INGENIEUR EN CHEF DE LA CITE

1° Les travaux mentionnés dans la liste ci-dessus (item 3) peuvent-ils tous être exécutés dans le cours de l'année 1916, et, si non, quels sont les travaux qui ne peuvent être exécutés?

LE TRESORIER ET LE PRESIDENT DES ESTIMATEURS

1° Quels sont les immeubles qui ont été acquis par la Cité pour des fins municipales et qui doivent être revendus?

2° Quel est le coût de chacun de ces immeubles et quelle est la valeur actuelle de ces immeubles telle que portée au rôle d'évaluation?

3° Quelles sont les réclamations que la Cité a contre la Compagnie des Tramways pour paiement de pourcentage, enlèvement de la neige, etc., et quelles sont les réclamations que la Compagnie des Tramways a contre la Ville?

AVOCAT EN CHEF DE LA CITE

1° Est-ce que, en vertu des dispositions de l'article 21L, paragraphe 2, de la loi 62 Vict., chap. 58, et de ses amendements, le budget doit être présenté sous forme de rapport, et le rapport du budget, tel que soumis au Conseil est-il dans une forme légale et conforme aux prescriptions de la loi?

2° Si le budget ou le rapport présenté au Conseil par les Commissaires est rejeté en bloc par ledit Conseil, et s'il est présenté un nouveau budget au Conseil, de quand doit compter le délai de trente jours pour l'adoption automatique de ce budget ou rapport?

Resolved: That the undermentioned civic officials be requested to furnish to the Council certain information, namely:

COMPTROLLER AND AUDITOR.

1° What amount has been charged against the general loan fund of the City to pay the proprietors' share of the cost of different municipal works?

2° What amount has the City received this year for the proprietors' share of the cost of the different municipal works which had been charged against the general loan fund of the City and what amount will the City receive next year from the same source?

3° What are the municipal works or improvements whatsoever, for which appropriations have been voted by the Council and which have not yet been begun (a complete list of such works to be laid before the Council)?

4° What is the amount included in the budget to cover the sinking fund on the loans issued for the purchase of immoveables?

5° What is the exact amount of the deficit for the fiscal year ending on the 31st December 1915?

6° What is the amount of the expenses incurred for the laying of underground conduits, and how were these expenses paid and what amount has been included in the budget of the year 1916 in connection with such works?

7° What is the total amount due to the City for immoveables which have been sold? What amount has the City received from the same source and what amount will it receive next year?

8° What amount has been paid this year by those who had purchased immoveables from the City and is there any money available out of said amount?

9° What amount has been included in the budget to pay the interest on the loan of \$5,800,000 authorized by by-law, this year, for different municipal works?

10° What amount has so far been expended and paid out of these proposed loans?

CHIEF CITY ENGINEER.

1° Can all the works mentioned in the above list (item No. 3) be carried out during the year 1916, and if not, what are the works that cannot be carried out?

TREASURER AND CHAIRMAN OF THE BOARD OF ASSESSORS.

1° What are the immoveables which have been acquired by the City for municipal purposes and which are to be resold?

2° What has been the cost of each of such immoveables and that is the assessed value thereof?

3° What are the claims which the City has against the Tramways Co. for payment of percentages, snow removal, etc., and what are the claims which the said Company has against the City?

CHIEF CITY ATTORNEY.

1° Must the budget, in virtue of the provisions of Art. 21L, par. 2, of the Act 62 Vict., Chap. 58, and its amendments, be submitted in the form of a report, and is the budget, as submitted to the Council, in a legal form and in accordance with the provisions of the law?

2° If the budget or report submitted to Council by the Commissioners is rejected "en bloc" by said Council and if a new budget is submitted to Council, from what time will the 30 days delay for the automatic adoption of such budget or report run?

3° Le rapport ou le budget du Bureau des Commissaires ne pouvant être soumis au Conseil que le 3 décembre, et la loi déclarant que le budget doit être mis devant le Conseil le ou avant le 1er décembre, ce budget ou rapport est-il légalement devant le Conseil?

4° Le budget ou rapport présenté par le Bureau des Commissaires au Conseil est-il préparé suivant les prescriptions de l'article 335 de la Charte, et, si non, le Conseil peut-il légalement l'adopter?

5° Quelle procédure faut-il adopter pour rendre disponible le montant qui a été imputé sur le fonds d'emprunt pour payer la quote-part des propriétaires, de façon à ce qu'une partie de ce montant puisse être employée pour payer le déficit qui existe dans le budget de 1916?

M. l'éch. L. A. Lapointe demande que les différents chefs de départements intéressés soient priés de fournir les renseignements demandés le plus tôt possible, et de les soumettre sous forme de réponses aux questions telles que posées dans chaque cas, en répétant les questions, afin que les renseignements donnés puissent être facilement compris lorsque le budget sera discuté.

8.—Sur proposition de M. l'éch. MACDONALD, appuyée par M. l'éch. BLUMENTHAL, il est

Résolu: Que le Surintendant de Police soit respectueusement prié de faire savoir au Conseil si des procédures ont été prises contre la Compagnie du Canadien Pacifique pour infractions aux règlements pendant les années 1914 et 1915, et de dire quel a été le résultat de chaque poursuite intentée contre cette Compagnie.

9.—M. l'éch. MENARD, appuyé par M. l'éch. SAINT-PIERRE,

Propose: Considérant que, en vertu du droit naturel, du droit coutumier, des droits acquis, de l'acte de 1774, de l'acte de 1863 relatif aux écoles catholiques d'Ontario et de l'acte confédératif de 1867, les Canadiens-français ont le droit indéniable d'établir dans la Province d'Ontario des écoles séparées et d'y enseigner la langue française;

Considérant que la restriction imposée par le gouvernement de la Province d'Ontario à l'enseignement, dans les écoles, de la langue française — qui est une des langues officielles en Canada — est une des principales causes du mécontentement qui règne parmi une classe des sujets les plus loyaux de l'empire britannique, et que la suppression de cette cause de mécontentement aurait pour effet de rétablir parmi cette classe de citoyens le bonheur, la tranquillité et la prospérité;

Considérant, avec regret, qu'il semble exister parmi la population de la Province d'Ontario une division au sujet de la question bilingue, et que cette division nuit à la bonne entente et à l'harmonie entre les deux grandes races qui ont peuplé et développé le Dominion.

Considérant qu'il est de l'intérêt du Canada en général que cette question soit envisagée à un point de vue large, généreux et patriotique, en se rappelant toujours que l'un des principes fondamentaux de la liberté britannique dans tout l'Empire est le respect des droits et des privilèges des minorités;

Considérant que le droit à l'établissement des écoles séparées et à l'enseignement des langues française et anglaise dans les écoles de la Province d'Ontario est actuellement soumis aux jugements des tribunaux de notre pays;

Considérant qu'il est de l'intérêt public que la cause des écoles bilingues soit portée devant et jugée par le plus haut tribunal de l'Empire;

Considérant que les partisans de l'école bilingue et de l'enseignement de la langue française dans les écoles bilingues ont besoin, pour porter leur cause au Conseil Privé de Sa Majesté, de secours financier;

En conséquence, qu'il soit

Résolu: Que le Conseil prie la Commission de Législation d'inclure dans les amendements à la Charte pour la prochaine session de la Législature, un amendement autorisant la Cité de Montréal à voter un crédit à l'Association Canadienne-Française d'Education d'Ontario.

(M. l'éch. Ward dissident.)

3° As the report or budget of the Board of Commissioners cannot be submitted to Council before the 3rd December and as the law enacts that the budget shall be laid before the Council on or before the 1st December, is such budget or report legally before the Council?

4° Has the budget or report submitted by the Board of Commissioners to the Council been prepared in accordance with the provisions of Art. 334 of the Charter, and if not, can the Council legally adopt it?

5° What procedure should be adopted to render available the amount charged against the loan fund to pay the proprietors' share, so that a portion of that amount may be applied to cover the deficit existing in the budget of 1916?

Alderman L. A. Lapointe asked that the different interested heads of departments be requested to send their replies at the earliest possible moment and to submit the same in the form of replies to the questions as put in each case repeating the question, in order that the information supplied may be readily understood when the budget shall be discussed.

8.—On motion of Ald. MACDONALD, seconded by Ald. BLUMENTHAL, it was

Resolved: That the Superintendent of Police be respectfully asked to inform the Council if proceedings have been taken against the Canadian Pacific Railway Co. for violations of By-laws during the year 1914 and 1915, and state what was the result of said proceedings, if any were taken.

9.—Ald. MENARD moved, seconded by Ald. ST-PIERRE,

Whereas in virtue of the natural law, of the common law, of vested rights, of the Act of 1774, of the Act of 1863 concerning the Catholic Schools of Ontario and of the Confederation Act of 1867, the French Canadians have the undeniable right to establish in the Province of Ontario separate schools and to teach therein the french language;

Whereas the restriction imposed by the Government of the Province of Ontario as regards the teaching, in the schools, of the french language — which is one of the official languages in Canada — is one of the principal causes of the discontent which prevails among a class of the most loyal subjects of the British Empire, and the removal of this cause of discontent would have the effect of restoring among such class of citizens happiness, peace and prosperity;

Whereas there unfortunately seems to exist among the people of the Province of Ontario a division in connection with the bilingual question and this division is detrimental to the good understanding and harmony between the two great races which have peopled and developed the Dominion;

Whereas it is in the interest of Canada generally that this question be considered from a broad, generous and patriotic stand-point, always bearing in mind that one of the fundamental principles of British freedom throughout the Empire is the respect of the rights and privileges of minorities;

Whereas the right to establish separate schools and to teach the french and english languages in the schools of the Province of Ontario is now the subject of a litigation before the Courts of our Country;

Whereas it is in the public interest that the case of bilingual schools be laid before and decided upon by the highest Court of the Empire;

Whereas those who are in favor of bilingual schools and of the teaching of the french language in bilingual schools need financial aid to lay their case before the Privy Council of His Majesty;

Be it therefore,

Resolved: That the Board of Commissioners be requested, for the above reasons, to vote a sum of \$1,000, to be distributed and handed over to the French Canadian Educational Association of Ontario.

(Alderman Ward, dissenting.)

10.—M. l'éch. LETOURNEAU, appuyée par M. l'éch. ELIE,

Propose: Que, si après avoir épuisé tous les moyens possibles pour empêcher la diminution des salaires des employés permanents de la Cité, et s'il est impossible d'adopter le budget sans recourir à cette mesure, la Commission de Législation soit respectueusement priée de prendre les mesures nécessaires pour que l'indemnité que reçoivent les échevins soit mise à la disposition des Commissaires pour aider à empêcher la diminution des salaires, et ce, tant que les employés n'auront pas été remboursés de la perte de salaire qu'ils vont subir, et tant que leur salaire n'aura pas été remis au chiffre actuel.

Déclaré hors d'ordre par Son Honneur le Maire.

AVIS DE MOTION.

11.—De M. l'échevin L. A. Lapointe, à l'effet de nommer une Commission, re sources additionnelles de revenu, etc.

INTERPELLATION.

12.—M. l'échevin Dubeau pose une question au Bureau des Commissaires, relativement à la ligne de tramways de la rue Notre-Dame, avec prière d'y répondre à la prochaine assemblée du Conseil.

ORDRE DU JOUR.

13.—Etant lu l'ordre du jour pour la nomination d'un Commissaire pour remplir la vacance dans le Bureau des Commissaires.

A ce sujet, soumise et lue une résolution du Club Ouvrier Municipal, re nomination d'un Commissaire, laquelle dite résolution est déposée aux archives.

M. l'éch. DUBEAU propose, appuyé par M. l'éch. PAUZE; Que M. J. A. Beaudry soit nommé Commissaire.

Ladite motion étant mise aux voix, le Conseil se partage comme suit:

Pour: Létourneau, Macdonald, Blumenthal, Larivière, Houlé, Rubenstein, Dubeau, Elie, Rochon, Pauzé—10.

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Giroux, Ménard, Vandelac, Weldon, Loranger, Hushion, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Barbeau, Dubois, Lavergne—20.

Ainsi elle est rejetée et il est

Résolu: En conséquence.

M. l'éch. DUBEAU propose alors, appuyé par M. l'éch. WARD,

Que M. U. H. Dandurand soit nommé Commissaire.

Et un débat s'engageant, avec la permission du Conseil, ladite motion est retirée.

14.—Etant lu l'ordre du jour, à l'effet de prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, soumettant le budget pour 1916.

A ce sujet, soumise et lue une communication du Comité Municipal de St-Jean Berchmans, protestant contre la réduction projetée des salaires, laquelle dite communication est déposée aux archives.

M. l'échevin L. A. Lapointe attire l'attention du Conseil sur le fait que c'est la première occasion qui est donnée au Conseil d'étudier le rapport du Bureau des Commissaires au sujet du budget pour 1916.

M. l'éch. L. A. LAPOINTE propose alors, appuyé par M. l'éch. BOYD,

Que le Conseil se forme en Comité général pour étudier le budget pour 1916.

40.—Ald. LETOURNEAU moved, seconded by Ald. ELIE,

That, if after having exhausted all possible means of preventing a decrease of the salaries of permanent civic employees and if it is impossible to adopt the budget without resorting to such measure, the Legislation Committee be respectfully requested to take the necessary steps in order that the indemnity paid to the Aldermen may be placed at the disposal of the Commissioners to aid in preventing a decrease of salaries, and this, as long as the employees have not been refunded the loss of salary they will sustain and as long as their salary has not reached the amount they are now receiving.

Declared out of order by His Worship the Mayor.

NOTICE OF MOTION.

11.—By Alderman L. A. Lapointe, for a Committee, re additional sources of revenue, etc.

QUESTION.

12.—Alderman Dubois put to the Board of Commissioners a question in connection with Notre Dame St. tramway line, with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council.

ORDER OF THE DAY.

13.—The order of the day being read on the appointment of a Commissioner to fill the vacancy in the Board of Commissioners.

In this connection, submitted and read resolution of Municipal Labor Club, re appointment of a Commissioner, which said resolution was filed of record.

Ald. DUBEAU moved, seconded by Ald. PAUZE,

That Mr. J. A. Beaudry be appointed Commissioner.

The Council divided thereon:

Yeas: Létourneau, Macdonald, Blumenthal, Larivière, Houlé, Rubenstein, Dubeau, Elie, Rochon, Pauzé—10.

Nays: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Giroux, Ménard, Vandelac, Weldon, Loranger, Hushion, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Barbeau, Dubois, Lavergne—20.

So it passed in the negative.

Ald. DUBAU thereupon moved, seconded by Ald. WARD,

That Mr. U. H. Dandurand be appointed Commissioner.

And, a debate arising, with the permission of the Council, said motion was withdrawn.

14.—The order of the day being read to consider a report of the Board of Commissioners submitting appropriation for 1916.

In this connection, submitted and read a communication from the Municipal Committee of St. Jean Berchmans protesting against the proposed reduction of salaries, which said communication was

Filed of record.

Alderman L. A. Lapointe drew the attention of the Council to the fact that this was the first opportunity which had been afforded the Council to consider the report of the Board of Commissioners on the appropriations for 1916.

Ald. L. A. LAPOINTE thereupon moved, seconded by Ald. BOYD,

That the Council do now resolve itself into a Committee on the Whole to consider the appropriations for 1916.

EN COMITE.

Le Conseil siège en Comité général sous la présidence de M. l'échevin L. A. Lapointe.

Le Comité général procède à l'étude du budget pour 1916, et

Sur proposition de M. l'éch. MENARD, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que, vu que le Contrôleur et Auditeur de la Cité n'est pas encore en mesure de soumettre au Conseil les détails du budget pour 1916, le Comité général s'ajourne, rapporte progrès et demande au Conseil la permission de siéger de nouveau en Conseil.

Son Honneur le Maire ayant repris le fauteuil, M. l'échevin L. A. Lapointe, président du Comité général, rapporte progrès et dit qu'avant de s'ajourner, le Comité de tout le Conseil demande la permission de siéger de nouveau.

Ledit rapport du Comité général ayant été adopté,

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL,

Le Conseil s'ajourne à vendredi, le 10 courant, à 3 heures de l'après-midi, pour reprendre l'étude du rapport du Bureau des Commissaires, relatif au budget pour 1916.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,
Greffier-adjoint de la Cité.

IN COMMITTEE.

The Council sat in Committee of the Whole, Alderman L. A. Lapointe in the Chair.

The Committee of the Whole took up the question of the appropriations for 1916 and,

On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That, inasmuch as the City Comptroller and Auditor is not yet in position to submit to Council the detail of the appropriations for 1916, for this reason the Committee of the Whole do now adjourn, report progress and ask leave from the Council to sit again in Council.

His Worship the Mayor having resumed the Chair, Alderman L. A. Lapointe, Chairman of the Committee of the Whole reported progress and that before adjournment, the Committee of the Whole Council request permission to sit again.

Said report of the Committee of the Whole having been adopted.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL,

The Council adjourned until Friday, the 10th inst, at 3 o'clock p.m., to continue the study of the report of the Board of Commissioners on the appropriations for 1916.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Asst.-City Clerk.

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 6 décembre 1915, a.m.

Sont présents: Son Honneur le Maire, Président; MM. les Commissaires Ainey, McDonald et Côté.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que les minutes soient approuvées.

1.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Enjoint aux personnes ci-dessous mentionnées de comparaître devant le Bureau des Commissaires de la Cité de Montréal, à l'Hôtel de Ville de la Cité de Montréal, jeudi, le 9 courant, à 3 heures p.m., dans la salle des délibérations dudit Bureau, pour rendre témoignage dans l'affaire concernant la livraison de la pierre dans le quartier Longue-Pointe, savoir:

George Gordon, H. Ferron, A. Andrique, P. Tétreault, R. C. Dickson, Maisonneuve Quarry, A. Gingras, U. Charette, D. Fortin, R. Drolet.

Il est

Enjoint auxdites personnes d'apporter avec elles les notes et documents qu'elles peuvent avoir en leur possession, en rapport avec la livraison de la pierre dans le quartier Longue-Pointe, le tout sous toutes peines que de droit.

La présente assignation est donnée en vertu des dispositions de l'article 21R de la Charte de la Cité de Montréal.

M. le Commissaire Côté laisse son siège.

2.—Soumis des mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant total de \$150,930.66, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

3.—(29911) Soumis un rapport du Département en Loi, concernant la collection de la taxe qui a été imposée sur les lots bordant l'avenue Connaught, et appartenant à M. T. A. Trenholme.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'informer M. Trenholme, conformément au rapport du Département en Loi, et de communiquer copie dudit rapport au Trésorier de la Cité.

4.—(29975) Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, concernant une erreur qui aurait été commise en faisant vendre par le Shérif des lots appartenant à M. Stanislas Poitras.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour direction.

5.—(29970) Soumis un rapport du Président du Bureau des Estimateurs, concernant l'évaluation d'une propriété, appartenant à M. A. J. H. St-Denis, et située aux Nos. 16 et 20 de la rue St-Jacques.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'informer M. St-Denis, conformément audit rapport.

6.—(30028) Soumis un rapport du Surintendant du Département des Privilèges et des Licences, transmettant la demande de la Compagnie "Lewis Building Ltd.", pour le privilège de garder en place une entrée à charbon, une voûte et un puits de lumière sous le trottoir de la rue de l'Hôpital.

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 6th December 1915, a.m.

Present: His Worship the Mayor, in the Chair; Messrs. Ainey, McDonald and Côté, Commissioners.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the minutes be confirmed.

1.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey,

The undermentioned persons were ordered to appear before the Board of Commissioners, of the City of Montreal, at the City Hall, on Thursday, the 9th instant, at 3 o'clock p.m., in the Board Room, to give evidence concerning the delivery of stone in Longue Pointe Ward, to wit:

George Gordon, H. Ferron, A. Andrique, P. Tétreault, R. C. Dickson, Maisonneuve Quarry, A. Gingras, U. Charette, D. Fortin, R. Drolet.

The said persons were ordered to bring with them the notes and documents they may have in their possession, in connection with the delivery of stone in Longue-Pointe Ward, the whole under the penalty provided by law.

This summons is given in virtue of the provisions of Art. 21R of the Charter of the City of Montreal.

Commissioner Côté left his seat.

2.—Submitted warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, aggregating the sum of \$150,930.66, as per certified list.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

3.—(29911) Submitted a report from the Law Department, concerning the collection of the tax imposed on the lots bordering on Connaught avenue and belonging to Mr. T. A. Trenholme.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That Mr. Trenholme be informed of the contents of the report of the Law Department, and that a copy of said report be sent to the City Treasurer.

4.—(29975) Submitted a report from the City Treasurer, anent an error which was committed in having certain lots belonging to Mr. Stanislas Poitras sold by the Sheriff.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department, for advice.

5.—(29970) Submitted a report from the Chairman of the Board of Assessors, anent the assessment of a property belonging to Mr. A. J. H. St-Denis, and situated at Nos. 16 and 20 St. James street.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That Mr. St-Denis be informed accordingly.

6.—(30028) Submitted a report from the Superintendent of the Privilege and License Department, transmitting the application from the Lewis Building Co., Ltd., for the privilege of maintaining a coal chute, a vault and a light vault under the sidewalk, on Hospital street.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est
Résolu: De recommander au Conseil l'octroi dudit privilège.

7.—(29709) Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, recommandant d'accepter l'offre faite par MM. C. Meredith & Co., à l'effet de vendre à la Ville \$4,000 de débetures de la Ville de St-Henri.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De retourner ledit rapport au Trésorier de la Cité, pour savoir s'il persiste dans la recommandation qu'il a faite dans son rapport en date du 9 novembre dernier.

8.—(30034) Soumis un rapport du Surintendant du Département des Privilèges, recommandant de faire peindre, par les ouvriers du Surintendant des Edifices Municipaux, les boîtes servant à la perception du "Sou des Hôpitaux".

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De donner instructions au Surintendant des Edifices Municipaux de faire exécuter le travail ci-dessus par des peintres de son département.

9.—(30027) Soumis un rapport du Surintendant du Département des Privilèges, transmettant la demande faite par l'Alliance Nationale pour le privilège de garder en face de sa propriété, située au coin nord-est des rues Berri et Viger, des puits d'aération pour les caves.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Député-Ingénieur en Chef, pour rapport.

10.—(29752) Soumis un rapport du Département en Loi, concernant la requête du Département de la Milice, à Ottawa, qui demande le remboursement de la taxe d'eau, payée en 1914, pour une propriété située au No. 425 de la rue Sherbrooke Ouest.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Président du Bureau des Estimateurs, pour rapport, conformément à la recommandation du Département en Loi.

11.—Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant d'accorder à la Compagnie de Publication "The Montreal Star" la permission de placer une bannière à travers la rue Ste-Catherine, et d'ériger deux enseignes temporaires sur la marquise construite en face du Théâtre Connaught.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'accorder l'autorisation demandée.

12.—(26520) Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, concernant la demande de délai faite par les autorités de la "Russian Orthodox Church", et par M. G. Bertrand, pour le paiement de versements annuels dus sur le prix d'achat de certains lots situés sur la rue Cartier.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour direction.

13.—(29518) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant de faire voter un crédit de \$50,000 pour l'achat et la confection de 100,000 pieds linéaires de pierre à bordure.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recommander au Conseil de voter pour les fins ci-dessus une somme de \$50,000, en anticipation des crédits pour la construction de trottoirs, payables moitié par la Ville et moitié par les propriétaires, ladite somme devant être imputée sur les montants disponibles mentionnés dans ledit rapport.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To recommend to Council that said privilege be granted.

7.—(29709) Submitted a report from the City Treasurer, recommending the acceptance of the offer from Messrs. C. Meredith & Co. to sell to the City debentures of the Town of St. Henry to the amount of \$4,000.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To refer back said report to the City Treasurer, in order to know whether he persists in the recommendation made by him in his report under date of 9th November ult.

8.—(30034) Submitted a report from the Superintendent of the Privilege Department, recommending that the boxes used in connection with the collection of the one cent tax for hospitals, be painted by the workmen under the control of the Superintendent of Municipal Buildings.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the Superintendent of Municipal Buildings be instructed to have said work done by the painters of his department.

9.—(30027) Submitted a report from the Superintendent of the Privilege Department, transmitting an application from the "Alliance Nationale", for the privilege of maintaining in front of its property, at the north-east corner of Berri and Viger streets, ventilating wells for the cellars.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To refer the same to the Deputy Chief Engineer, for a report.

10.—(29752) Submitted a report from the Law Department, concerning the application from the Militia Department, Ottawa, for the refund of the water rate paid in 1914 on a property situated at No. 425 Sherbrooke street West.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To refer the same to the Chairman of the Board of Assessors, for a report, as per recommendation of the Law Department.

11.—Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that the Montreal Star Publishing Co. be allowed to place a streamer across St. Catherine street, and to erect two temporary signs on the canopy constructed in front of the Connaught Theatre.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To grant the permission asked for.

12.—(26520) Submitted a report from the City Treasurer, concerning the applications from the authorities of the Russian Orthodox Church and Mr. G. Bertrand, for an extension of time for the payment of annual instalments due on the purchase price of certain lots of land situated on Cartier street.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To refer the same to the Law Department, for advice.

13.—(29518) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that an appropriation of \$50,000 be voted for the purchase and dressing of 100,000 lineal feet of curbstone.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To recommend to Council that a sum of \$50,000 be voted for such purpose, in anticipation of the appropriations for the laying of sidewalks, payable one half by the City and one half by the proprietors, said sum to be charged against the available amounts mentioned in the above report.

14.—(27368) Soumise une communication de MM. Pé-
lissier, Wilson & St-Pierre, avocats, concernant la récla-
mation de Madame Veuve Louis Sanscartier, pour le paie-
ment d'une indemnité de \$1,000.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, ap-
puyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour di-
rection.

15.—(29908) Soumise une communication du Président
de la Commission d'Eclairage de la Ville de Welland,
Ont., demandant si la Ville de Montréal a des chevaux à
vendre.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, ap-
puyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Chef du Département des In-
cendies, pour rapport.

16.—(29773) Soumis un rapport du Chef du Départe-
ment des Incendies, concernant l'installation de lumières
rouges au-dessus des avertisseurs d'incendie.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, ap-
puyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Surintendant du Département
de l'Eclairage, pour rapport.

17.—(30354) Soumis un rapport du Chef du Départe-
ment des Incendies, sur les changements survenus dans
la brigade, durant la quinzaine se terminant le 30 novem-
bre dernier.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, ap-
puyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver lesdits changements.

18.—(30324) Soumis un rapport du Directeur du Bu-
reau Municipal d'Hygiène et de Statistiques, recomman-
dant de répartir entre diverses Gouttes de Lait la balance
disponible du crédit de \$12,000 voté pour les Gouttes de
Lait, savoir:

Iverley Settlement	\$100
Local Council of Women	50
University Settlement	50
St-Vincent de Paul	50
Ste-Brigide	50
Ste-Catherine	50
Sacré-Coeur	50
St-Jean-Baptiste	50
Ste-Cunégonde	50
Bureau Central	100
Hochelaga	25
Ste-Clothilde	25
St-Stanislas	25
Rosemont	25
Ste-Hélène	25
St-Arsène	25
St-Anselme	25
St-Pierre	25
	\$800

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, ap-
puyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

19.—(30323) Soumis un rapport du Directeur du Bureau
Municipal d'Hygiène et de Statistiques, recommandant
de payer les montants ci-après mentionnés pour confé-
rences données, à différentes dates, sur la lutte contre la
tuberculose et la mortalité infantile, savoir:

14.—(27368) Submitted a communication from Messrs.
Pélissier, Wilson & St-Pierre, barristers, anent the claim
of Mrs. Widow Louis Sanscartier, for the payment of an
indemnity of \$1,000.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by
Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Law Department,
for advice.

15.—(29908) Submitted a communication from the
Chairman of the Light Committee of the City of Wel-
land, Ont., asking if the City of Montreal has any horses
to sell.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by
Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Chief of the Fire
Department, for a report.

16.—(29773) Submitted a report from the Chief of the
Fire Department, concerning the installation of red lights
over the fire alarm boxes.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by
Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Superintendent
of the Light Department, for a report.

17.—(30354) Submitted a report from the Chief of the
Fire Department, on the changes effected in the brigade
during the fortnight ending on the 30th November last.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by
Commissioner Ainey, it was

Resolved: To approve of said changes.

18.—(30324) Submitted a report from the Medical
Health Officer, recommending that the available balance
of the appropriation of \$12,000 voted for Milk Depots, be
apportioned among the various Milk Depots, as follows:

Iverley Settlement	\$100
Local Council of Women	50
University Settlement	50
St-Vincent de Paul	50
Ste-Brigide	50
Ste-Catherine	50
Sacré-Coeur	50
St-Jean-Baptiste	50
Ste-Cunégonde	50
Central Office	100
Hochelaga	25
Ste-Clothilde	25
St-Stanislas	25
Rosemont	25
Ste-Hélène	25
St-Arsène	25
St-Anselme	25
St-Pierre	25
	\$800

On motion of Commissioner McDonald, seconded by
Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said recommendation.

19.—(30023) Submitted a report from the Medical
Health Officer, recommending that the following amounts
be paid for lectures given on different dates, concerning
tuberculosis and infantile mortality:

Dr Eugène Gagnon, — 1 conférence	\$ 5.00
Dr J. F. Delisle, — 1 conférence	5.00
Dr J. P. Thibault, — 1 conférence	5.00
Dr A. K. Malouf, — 3 conférences	15.00
Dr Ed. Dufresne, — 1 conférence	5.00
Dr J. H. Gervais, — 1 conférence	5.00
Dr J. A. Cousineau, — 1 conférence	7.25
Dr J. E. Lesage, — 1 conférence	5.00
Dr P. Del Vecchio, — 1 conférence	5.00
Dr E. G. Asselin, — 1 conférence	5.00
Dr A. F. Ship, — 1 conférence	5.00
Mlle Idola St-Jean, — 8 conférences	40.00
M. Arm. Patenaude, opérateur, — 12 conférences	36.00
	\$143.25

Dr. Eugène Gagnon, — 1 lecture	\$ 5.00
Dr. J. F. Delisle, — 1 lecture	5.00
Dr. J. P. Thibault, — 1 lecture	5.00
Dr. A. K. Malouf, — 3 lectures	15.00
Dr. Ed. Dufresne, — 1 lecture	5.00
Dr. J. H. Gervais, — 1 lecture	5.00
Dr. J. A. Cousineau, — 1 lecture	7.25
Dr. J. E. Lesage, — 1 lecture	5.00
Dr. P. Del Vecchio, — 1 lecture	5.00
Dr. E. G. Asselin, — 1 lecture	5.00
Dr. A. F. Ship, — 1 lecture	5.00
Miss Idola St-Jean, — 8 lectures	40.00
Mr. Armand Patenaude, operator, — 8 lectures	36.00
	\$143.25

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement des sommes ci-dessus, à même le crédit voté à cette fin.

20.—(29441) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques, concernant le renouvellement du contrat des Hôpitaux St-Paul et Alexandra.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour savoir si la Ville peut donner suite à la recommandation du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène.

21.—(29448) Soumis le dossier, concernant les réclamations des tailleurs de pierre employés par MM. John Quinlan & Cie, à la construction de la Bibliothèque.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser le Secrétaire à fournir à MM. John Quinlan & Cie une copie des réclamations en question.

22.—(29649) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques, recommandant la nomination de M. P. E. Prévost comme Inspecteur des fruits et légumes dans le Service de l'Inspection des Aliments, au salaire de \$800 par année, en remplacement de M. T. E. Grenier, démissionnaire.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite nomination qui devra prendre effet à compter de ce jour.

23.—(27009) Soumis un rapport de M. Alphonse Piché, architecte, recommandant de prendre possession de l'Édifice de Bain du quartier St-Laurent.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer à l'Architecte de la Ville et au Surintendant des Édifices Municipaux, pour rapport conjoint.

24.—(29835) Soumis un rapport du Surintendant des Achats et des Ventes, transmettant le résultat de la vente à l'enchère du fumier provenant des écuries du Département de l'Incineration, qui eut lieu le 26 novembre dernier.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recevoir ledit rapport et d'en transmettre copie au Trésorier de la Cité.

25.—(28967) Soumis un rapport du Surintendant des Achats de Chevaux, transmettant le résultat de la vente à l'enchère des chevaux du Département de l'Incineration, portant les Nos. 61, 109 et 116.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recevoir ledit rapport et d'en transmettre copie au Trésorier de la Cité.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment of the above sums ex-appropriation voted for such purpose.

20.—(29441) Submitted a report from the Medical Health Officer, concerning the renewal of the contract existing between the City and the St. Paul and Alexandra Hospitals.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Law Department, in order to know whether the City may carry into effect the recommendation made by the Medical Health Officer.

21.—(29448) Submitted the documents in connection with the claims of the stone-cutters employed by Messrs. John Quinlan & Co., on the works in connection with the erection of the Library.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the Secretary to furnish to Messrs. J. Quinlan & Co. a copy of the said claims.

22.—(29649) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending the appointment of Mr. P. E. Prévost as fruit and vegetable inspector, in the Food Inspection Branch, at a salary of \$800 per annum, vice Mr. T. E. Grenier, who has resigned.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To approve of said appointment, the same to date from this day.

23.—(27009) Submitted a report from Mr. Alphonse Piché, Architect, recommending that the City take possession of the bath erected in St. Lawrence Ward.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To refer the same to the City Architect and the Superintendent of Municipal Buildings, for a joint report.

24.—(29835) Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, giving the result of the sale by auction of the manure of the stables from the Incineration Department, which was held on the 26th November last.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be received and that a copy thereof be transmitted to the City Treasurer.

25.—(28967) Submitted a report from the Superintendent of Horse Purchases, giving the result of the sale by auction of horses Nos. 61, 109 and 116 of the Incineration Department.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be received and that a copy thereof be transmitted to the City Treasurer.

26.—Soumise une communication de M. Jos. Brousseau, concernant le travail des employés du Département de l'Incinération.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Surintendant du Département de l'Incinération, pour rapport.

27.—(29966) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant d'accorder à M. R. Taillefer l'autorisation d'installer une chaudière à vapeur sur le lot No. Cad. 161, subd. 225-226 du quartier DeLorimier (No. 1654 rue des Erables), pour y établir une manufacture de produits alimentaires.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'accorder l'autorisation demandée.

28.—(27193) Soumise une communication du Président de la Compagnie "Universal Engineering", concernant l'établissement d'incinérateurs.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et au Surintendant du Département de l'Incinération, pour rapport.

29.—Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De demander au Directeur de l'Assistance Municipale d'informer le Bureau, d'urgence, s'il a commencé à faire scier les dormants qui ont été donnés par la Compagnie du Grand-Tronc.

30.—(27193) Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil, à l'effet de rejeter un rapport du Bureau, qui recommandait de voter une somme de \$2,000 pour l'engagement d'experts pour faire rapport sur l'offre faite par la Compagnie des Abattoirs, concernant la suppression des nuisances causées par les Abattoirs de l'Est et de l'Ouest.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De prier le Contrôleur et Auditeur de la Cité, le Député-Ingénieur en Chef, le Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène, l'Architecte de la Ville, l'Inspecteur des Chaudières et le Mécanicien en Chef du Département de l'Aqueduc, de faire rapport d'urgence sur l'offre faite par la Compagnie des Abattoirs.

31.—(27407) Soumise une communication de M. H. Vaillancourt, concernant le permis accordé à M. M. Dubuc, pour occuper le lot No. 492 de la rue Nicolet, pour y recevoir et emmagasiner de l'huile dans un réservoir souterrain.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer à l'Architecte de la Ville, pour rapport.

32.—(28861) Soumise une communication de M. C. E. Grimard, demandant une subvention de la Ville pour aider à la fondation d'une Ecole de Chant et d'une Chorale Municipale.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

26.—Submitted a communication from Mr. Jos. Brousseau, concerning the work done by the employees of the Incineration Department.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of the Incineration Department, for a report.

27.—(29966) Submitted a report from the City Architect, recommending that Mr. R. Taillefer be authorized to erect a steam boiler on Cad. lot No. 161, subd. 225-226 of DeLorimier Ward (No. 1654 des Erables street), for the purpose of operating thereon a factory for the manufacture of food stuffs.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To grant the authorization asked for.

28.—(27193) Submitted a communication from the President of the Universal Engineering Co., concerning the establishment of incinerators.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Medical Health Officer and the Superintendent of the Incineration Department, for a report.

29.—On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Director of Municipal Assistance be asked to state immediately whether ties given by the Grand Trunk Railway Co. are being sawn.

30.—(27193) Submitted an extract from the minutes of Council, rejecting a report of the Board, recommending that a sum of \$2,000 be voted for the appointment of experts to report on the offer made by the Abattoir Company, concerning the abatement of the nuisance caused by the Eastern and Western Abattoirs.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the City Comptroller and Auditor, the Deputy Chief Engineer, the Medical Health Officer, the City Architect, the Boiler Inspector and the Chief Engineer of the Water Department be requested to report on the offer made by the Abattoirs Company.

31.—(27407) Submitted a communication from Mr. H. Vaillancourt, concerning the permission granted to Mr. M. Dubuc, to receive and store oil in an underground tank, on lot No. 492, Nicolet street.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the City Architect, for a report.

32.—(28861) Submitted a communication from Mr. C. E. Grimard, asking the City for a grant to aid in establishing a Singing School and a Municipal Choir.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Résolu: De référer au Directeur de l'Assistance Municipale.

33.—(29974) Soumise une communication du Secrétaire de la "Canadian Fire Underwriters Association", transmettant une copie du rapport des inspecteurs sur les moyens de prévention des incendies, dans le quartier Ahuntsic.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Chef du Département des Incendies, pour rapport.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée au 7 du mois courant, à 11 heures a.m.

L. N. SENEAL,
Secrétaire.

Resolved: That the matter be referred to the Director of Municipal Assistance.

33.—(29974) Submitted a communication from the Secretary of the Canadian Fire Underwriters Association, transmitting a copy of a report from inspectors on the means of preventing fires in Ahuntsic Ward.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Chief of the Fire Department, for a report.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until the 7th instant, at 11 o'clock a.m.

L. N. SENEAL,
Secretary.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 6 déc. 1915.

Son Honneur le Maire, M. Médéric Martin, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandelac, Weldon, Loranger, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne, et MM. Ainey, Côté et McDonald, Commissaires.

REQUETE.

1.—De M. R. Langlois, au sujet de son admission dans la Salle du Conseil.

M. l'éch. MENARD, appuyé par M. l'éch. VANDELAC,

Propose: Que M. Rodrigue Langlois ne soit pas admis sur le parquet de la Salle du Conseil tant que les paroles qu'il a prononcées à l'adresse de Son Honneur le Maire et de M. l'éch. Bastien n'aient pas été retirées.

M. l'éch. L. A. Lapointe soulève un point d'ordre, prétendant que ladite motion ne peut être présentée en vertu des Règles 30, 31 et 32 des Règles du Conseil.

Son Honneur le Maire décide que ladite motion est dans l'ordre, en vertu de la Règle 32, et, ladite motion étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Létourneau, Bastien, Mayrand, Turcot, Giroux, Ménard, Vandelac, Loranger, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne—18.

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Boyd, Macdonald, Blumenthal, Larivière, Rubenstein, Weldon—10.

Ainsi elle est adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

2.—Du Greffier de la Cité, soumettant la liste des employés qui résident en-dehors des limites de la Cité.

Ordre est donné que cette liste soit déposée aux archives et qu'avis soit donné à M. l'éch. Elie qu'il peut en prendre connaissance au bureau du Greffier de la Cité.

RAPPORTS.

3.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accorder certains privilèges.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WELDON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

4.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Montreal Light, Heat & Power Co. de planter des poteaux.

Délibération remise à la demande de M. l'éch. Lavergne.

5.—Du Bureau des Commissaires, réitérant un rapport antérieur à l'effet de permettre à la Compagnie du C. P. R. de construire une plateforme.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. CHARTRAND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

6.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Prudential Coal Co. de construire un élévateur.

CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 6th December 1915.

His Worship the Mayor, Mr. Médéric Martin, in the Chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandelac, Weldon, Loranger, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne, and Messrs. Ainey, Côté and McDonald, Commissioners.

PETITIONS.

1.—From Mr. R. Langlois, concerning his admission to the Council Chamber.

Ald. MENARD moved, seconded by Ald. VANDELAC,

That Mr. Rodrigue Langlois be refused admission to the floor of the Council Chamber until such time as the words he made use of against His Worship the Mayor and Alderman Bastien shall have been withdrawn.

Alderman L. A. Lapointe raised a point of order contending that said motion could not be put in virtue of Rules 30, 31 and 32 of the Rules of Council.

His Worship the Mayor ruled that said motion was in order in virtue of Rule 32 and, said motion being put, the Council divided:

Yeas: Létourneau, Bastien, Mayrand, Turcot, Giroux, Ménard, Vandelac, Loranger, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne—18.

Nays: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Boyd, Macdonald, Blumenthal, Larivière, Rubenstein, Weldon—10.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

2.—From City Clerk, submitting list of employees residing outside the City limits.

Ordered: To be filed of record and that Ald. Elie be notified that he may take cognizance of the same in the City Clerk's office.

REPORTS.

3.—From Board of Commissioners, to grant certain privileges.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WELDON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

4.—From Board of Commissioners, to allow the Montreal Light, Heat & Power Co., to erect poles.

Consideration deferred at the request of Alderman Lavergne.

5.—From Board of Commissioners, re-affirming previous report to allow C. P. R. Co. to erect platform.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. CHARTRAND, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

6.—From Board of Commissioners, to allow Prudential Coal Co., to erect an elevator.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BARBEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

7.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'homologuer les lignes de la rue Talleyrand.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. HOULE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

8.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une interpellation au sujet de la voie de la Compagnie des Tramways de Montréal, sur la rue Amherst.

9.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une interpellation au sujet de la Compagnie Canadienne des Autobus.

10.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une interpellation au sujet des arrestations faites pour violation de la loi limitant la vitesse des automobiles.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et que copies en soient transmises aux échevins intéressés.

11.—Du Bureau des Commissaires, soumettant un rapport du Trésorier de la Cité, au sujet d'un amendement à la Charte de la Cité.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

12.—Du Bureau des Commissaires, re emprunt spécial de \$25,000 re pierre de bordure.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. TURCOT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit étudié en même temps que le 39ème item de l'ordre du jour.

13.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$11,555.01 pour payer l'indemnité due à la Montreal Light, Heat & Power Co. pour poteaux, etc., sur la rue Bleury.

14.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$2,063.88 pour payer à la G. M. Gest Co. le coût de l'enlèvement des poteaux, etc., de la Montreal Light, Heat & Power Co., sur la rue Bleury.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. RUBENSTEIN, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

15.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$499 pour payer le coût d'un trottoir sur la rue St-André.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. DUBEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

16.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$50,000 pour acheter et tailler de la pierre à bordure.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu: Que la Règle III des Règles du Conseil soit suspendue et que ledit rapport soit reçu et adopté.

17.—De la Commission de Législation, désapprouvant le rapport du Bureau des Commissaires y annexé, recommandant que le Règlement No. 352, concernant les égouts, soit amendé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. TURCOT, il est

Résolu: Que ledit rapport de la Commission de Législation soit adopté et que, conformément à la recommandation y contenue, le rapport du Bureau des Commissaires y annexé soit rejeté.

18.—De la Commission de Législation, recommandant que soit refusée la permission demandée par l'Assurance "La Sauvegarde", d'installer des ventilateurs dans le trottoir de la rue St-Vincent.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BARBEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

7.—From Board of Commissioners, to homologate lines of Talleyrand St.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. HOULE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

8.—From Board of Commissioners, replying to a question, re tracks of Montreal Tramways Co. on Amherst St.

9.—From Board of Commissioners, replying to a question, re Canadian Autobus Co.

10.—From Board of Commissioners, replying to a question, re arrests made for exceeding speed limit in automobiles.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said reports be received and that copies thereof be transmitted to the Aldermen interested.

11.—From Board of Commissions, submitting report of City Treasurer, re proposed amendment to the City Charter.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

12.—From Board of Commissioners, re special loan of \$25,000 for curbstone.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That said report be considered with the 30th order of the day.

13.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$11,555.01 to pay Montreal Light, Heat & Power Co. for poles, etc., on Bleury St.

14.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$2,063.88 to pay the G. M. Gest Co., for the removal of poles, etc., of the Montreal Light, Heat & Power Co., on Bleury St.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. RUBENSTEIN, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

15.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$499, to pay the cost of sidewalk, St. André St.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DUBEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

16.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$50,000, to purchase and cut curbstone.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That Rule III of the Rules of Council be suspended and that said report be received and adopted.

17.—From Legislation Committee, disapproving of annexed report of Board of Commissioners, recommending that By-law No. 352, re sewers be amended.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That said report of the Legislation Committee be adopted and that, in compliance with the recommendation therein contained, the report of the Board of Commissioners thereto annexed be rejected.

18.—From Legislation Committee, recommending that leave sought for by La Sauvegarde Insurance Co., to install ventilators in the sidewalk, St. Vincent St., be refused.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

INTERPELLATIONS.

19.—Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires avec prière d'y répondre à la prochaine assemblée du Conseil, par (a) M. l'éch. Barbeau, à l'effet de prolonger la voie des tramways jusqu'au pont de l'aqueduc; (b) M. l'éch. Mayrand, pour un état montrant les honoraires payés aux commissaires priseurs.

MOTIONS.

20.—Sur proposition de M. l'éch. MENARD, appuyée par M. l'éch. BARBEAU, il est

Résolu: Que les Avocats de la Cité soient priés de donner au Conseil les renseignements suivants quant à l'approbation du budget, en vertu de la section 21L de la Charte:

1° Le Conseil peut-il retrancher du budget les crédits qu'il croit ne pas être nécessaires pour les besoins de l'administration, et décréter que les montants ainsi retranchés seront appliqués à d'autres fins que ledit Conseil croira nécessaire pour les besoins de l'administration?

2° Le Conseil peut-il diminuer un ou plusieurs des item du budget et appliquer les sommes économisées de ce chef à d'autres item du même budget?

3° Quels sont en définitive les pouvoirs que possèdent le Conseil d'amender le budget présenté par le Bureau des Commissaires en vertu de l'article 21L, paragraphe 2, de la loi 62 Victoria, telle qu'amendée par la loi 3 Georges V, chap. 54, section 2?

21.—Sur proposition de M. l'éch. BARBEAU, appuyée par M. l'éch. CHARTRAND, il est

Résolu: Que le Greffier et les Avocats de la Cité soient priés de soumettre au Conseil, à sa prochaine séance, une copie de tous contrats intervenus entre la ci-devant Ville de St-Paul et la Montreal Water & Power Co., ou toutes autres compagnies aux droits desquels elle a été subrogée; ces copies devant comprendre non seulement les contrats mêmes intervenus pour la fourniture de l'eau à cette municipalité, mais aussi toutes cédules ou annexes se rapportant à tels contrats.

ORDRE DU JOUR.

22.—Etant lu l'ordre du jour à l'effet de prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, soumettant le budget pour 1916.

Son Honneur le Maire informe le Conseil qu'il avait signé ledit rapport, mais qu'il lui avait été impossible d'y donner toute l'attention voulue, vu qu'il avait été retenu pendant 9 jours consécutifs à la Cour du Banc du Roi. Il ajoute qu'il désire examiner soigneusement ledit rapport et l'étudier item par item. Il demande au Conseil de le rejeter, en vertu de la section 21L de la Charte.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que la demande qui vient d'être faite par Son Honneur le Maire soit consignée au procès-verbal.

Et un débat s'engageant, M. l'éch. L. A. Lapointe informe le Conseil que la question du rejet du budget, en vertu de la section 21L de la Charte, avait été discutée au caucus des membres du Conseil tenu dans l'avant-midi, et que l'on avait décidé de ne rien faire, vu l'assemblée du Conseil qui doit être tenue vendredi, le 10 courant.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

QUESTIONS.

19.—Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council by (a) Alderman Barbeau, to extend tramway service to the waterworks bridge; (b) Alderman Mayrand, for a statement showing fees paid to auctioneers.

MOTIONS.

20.—On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. BARBEAU, it was

That the City Attorneys be requested to furnish to the Council the following information as to the approval of the budget, in virtue of Sect. 21 L of the Charter:

1° Can the Council strike out from the budget the appropriations which it may not deem necessary for the requirements of the administration and decide that the amounts so struck out shall be applied to such other purposes as the said Council may consider necessary for the requirements of the administration?

2° Can the Council reduce one or more items of the budget and apply the sums thereby saved to other items of the same budget?

3° What are, in other words, the powers which the Council has to amend the budget submitted by the Board of Commissioners, in virtue of Art. 21 L, par. 2, of the Act 62 Vict., as amended by the Act 3 Geo. V, Chap. 54, Sect. 2?

21.—On motion of Ald. BARBEAU, seconded by Ald. CHARTRAND, it was

Resolved: That the City Clerk and the City Attorneys be requested to submit to Council, at its next meeting, a copy of all the contracts entered into between the former Town of St. Paul and the Montreal Water & Power Co., or any other companies in the rights of which it has been subrogated; such copies to include not only the contracts proper entered into in connection with the supply of water to the above municipality but also all schedules and other documents annexed thereto.

ORDER OF THE DAY.

22.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, submitting appropriations for 1916.

His Worship the Mayor informed the Council that he had signed said report, but had not been afforded the opportunity to give all due consideration to the same, having been detained for 9 days consecutively in the Court of King's Bench. He wished to go over said report carefully and to consider the same item by item. He asked the Council to reject the same in virtue of Section 21 L of the Charter.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That the request just made by His Worship the Mayor be inscribed in the minutes.

And, a debate arising, Alderman L. A. Lapointe informed the Council that the question of rejecting the budget in virtue of Section 21 L of the Charter had been considered at the caucus of the members of the Council held during the morning and that it had been decided not to take any action in view of the Council meeting to be held on Friday, the 10th inst.

23.—Etant lu l'ordre du jour pour la nomination d'un Commissaire pour remplir la vacance dans le Bureau des Commissaires.

Son Honneur le Maire insiste auprès du Conseil pour qu'un Commissaire soit nommé immédiatement afin d'empêcher que l'expédition des affaires soumises au Bureau des Commissaires ne soit entravée.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que la demande de Son Honneur le Maire soit consignée au procès-verbal.

Et un débat s'engageant,

M. l'éch. MENARD propose, appuyé par M. l'éch. LAVERGNE,

Que la Règle 69 des Règles du Conseil soit suspendue quant à tous les items du présent ordre du jour.

Ladite motion étant mise aux voix, le Conseil se partage comme suit:

Pour: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Létourneau, Bastien, Mayrand, Turcot, Giroux, Ménard, Vandelac, Loranger, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne—20.

Contre: Ward, O'Connell, Boyd, Macdonald, Blumenthal, Rubenstein, Weldon—7.

Ainsi elle est adoptée et il est

Résolu: En conséquence.

M. l'éch. MENARD propose alors, appuyée par M. l'éch. LAVERGNE,

Que M. l'éch. N. Giroux soit nommé Commissaire pour remplir la vacance dans le Bureau des Commissaires.

M. l'éch. L. A. Lapointe soulève un point d'ordre, prétendant que ladite motion ne peut être présentée malgré le fait que les Règles du Conseil aient été suspendues, vu qu'il existe quand même l'obligation pour le Conseil, en vertu du droit commun, d'annuler la résolution adoptée le 22 novembre dernier relativement à la nomination de M. l'éch. Giroux.

Son Honneur le Maire décide que ledit point d'ordre est bien fondé.

M. l'éch. MENARD, du consentement du Conseil, retire sa dite motion et propose, appuyé par M. l'éch. LAVERGNE,

Que le vote pris le 22 novembre 1915 pour nommer l'éch. Giroux pour remplir la vacance dans le Bureau des Commissaires, soit rescindé.

Ladite motion étant mise aux voix, le Conseil se partage comme suit:

Pour: N. Lapointe, Létourneau, Bastien, Mayrand, Turcot, Giroux, Ménard, Vandelac, Loranger, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Rochon, Barbeau, Dubois, Lavergne—18.

Contre: L. A. Lapointe, Ward, O'Connell, Boyd, Macdonald, Blumenthal, Rubenstein, Weldon, Pauzé—9.

Ainsi elle est adoptée et il est

Résolu: En conséquence.

M. l'éch. MENARD propose ensuite, appuyé par M. l'éch. LAVERGNE,

Que M. l'éch. N. Giroux soit nommé Commissaire pour remplir la vacance dans le Bureau des Commissaires.

23.—The order of the day being read on the appointment of a Commissioner to fill the vacancy in the Board of Commissioners.

His Worship appealed to the Council and urged the immediate appointment of a Commissioner in order to avoid a dead-lock on the Board of Commissioners.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That the request of His Worship the Mayor be inscribed in the minutes.

And, a debate arising,

Ald. MENARD moved, seconded by Ald. LAVERGNE,

That Rule 69 of the Rules of Council be suspended in relation to all the items on the present order of the day.

Said motion being put, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Létourneau, Bastien, Mayrand, Turcot, Giroux, Ménard, Vandelac, Loranger, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne—20.

Nays: Ward, O'Connell, Boyd, Macdonald, Blumenthal, Rubenstein, Weldon—7.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

Ald. MENARD thereupon moved, seconded by Ald. LAVERGNE,

That Alderman N. Giroux be appointed Commissioner to fill the vacancy on the Board of Commissioners.

Alderman L. A. Lapointe raised a point of order contending that said motion could not be considered, notwithstanding the fact that the Rules of Council had been suspended, because there still existed the obligation of the Council, in virtue of the common law, to annul the resolution adopted on the 22nd November last in connection with the appointment of Alderman Giroux.

His Worship the Mayor declared that said point of order was well taken.

Ald. MENARD, with the consent of the Council, withdrew his said motion and moved, seconded by Alderman LAVERGNE,

That the vote cast on the 22nd November 1915 to appoint Alderman Giroux to fill the vacancy in the Board of Commissioners be annulled.

Said motion being put, the Council divided:

Yeas: N. Lapointe, Létourneau, Bastien, Mayrand, Turcot, Giroux, Ménard, Vandelac, Loranger, Dubeau, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Rochon, Barbeau, Dubois, Lavergne—18.

Nays: L. A. Lapointe, Ward, O'Connell, Boyd, Macdonald, Blumenthal, Rubenstein, Weldon, Pauzé—9.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

Ald. MENARD thereupon moved, seconded by Ald. LAVERGNE,

That Alderman N. Giroux be appointed Commissioner to fill the vacancy on the Board of Commissioners.

Ladite motion étant mise aux voix, le Conseil se partage comme suit:

Pour: N. Lapointe, Létourneau, Mayrand, Giroux, Ménard, Vandelac, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Barbeau, Dubois, Lavergne—13.

Contre: L. A. Lapointe, Ward, O'Connell, Boyd, Bastien, Macdonald, Blumenthal, Rubenstein, Weldon, Loranger, Dubeau, Pauzé—12.

Ainsi elle est adoptée et il est

Résolu: En conséquence.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,
Greffier-Adjoint de la Cité.

The Council divided thereon:

Yeas: N. Lapointe, Létourneau, Mayrand, Giroux, Ménard, Vandelac, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Barbeau, Dubois, Lavergne—13.

Nays: L. A. Lapointe, Ward, O'Connell, Boyd, Bastien, Macdonald, Blumenthal, Rubenstein, Weldon, Loranger, Dubeau, Pauzé—12.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Asst.-City Clerk.